

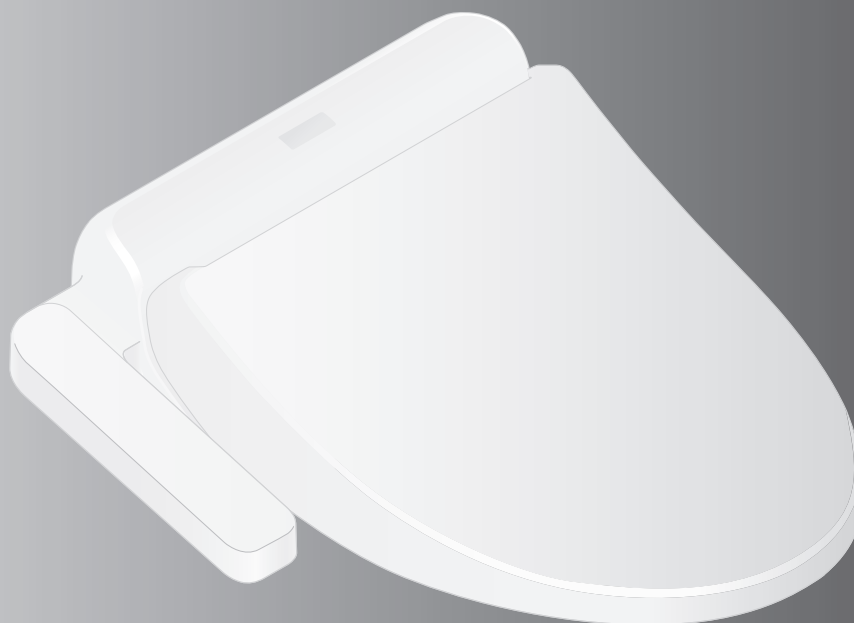
# TOTO

คู่มือการใช้งาน

## WASHLET

### washlet®

TCF6041TH



- ขอขอบคุณที่ท่านเลือกซื้อผลิตภัณฑ์ของเรา  
โปรดอ่านข้อมูลที่ให้มาเพื่อให้มั่นใจว่าท่านจะใช้ผลิตภัณฑ์ของเราได้อย่างปลอดภัย
- โปรดอ่านคู่มือการใช้งานนี้ก่อนใช้ผลิตภัณฑ์ และเก็บไว้ในที่ที่ปลอดภัยเพื่อใช้อ้างอิงในภายหลัง

# ผลิตภัณฑ์นี้มีฟังก์ชันอะไรบ้าง



ฟังก์ชัน		ชื่อผลิตภัณฑ์	WASHLET	หน้าอ้างอิง
			รหัสขึ้นส่วน	
ฟังก์ชันพื้นฐาน	การทำความสะอาด	ระบบทำความสะอาดด้านหลัง	●	13
		ระบบทำความสะอาดด้านหน้า		
	การเปลี่ยนวิธีการทำความสะอาด	การปรับแรงดันน้ำ	●	
		ระบบทำความสะอาดแบบเคลื่อนที่ไปมา		
การเปลี่ยนอุณหภูมิ	ระบบปรับอุณหภูมิ	●	14, 15	
ฟังก์ชันเพื่อสุขอนามัย	การกำจัดกลิ่น	ระบบกำจัดกลิ่น	●	12
ฟังก์ชันเพิ่มความสะอาดสบาย	การปรับอุณหภูมิฝารองนั่ง	ระบบปรับอุณหภูมิฝารองนั่ง	●	-
	ระบบประหยัดพลังงาน	ระบบประหยัดพลังงานแบบอัตโนมัติ	●	16, 17
		ระบบประหยัดพลังงานแบบตั้งเวลา		
การบำรุงรักษา		การถอดฝารองนั่งอัตโนมัติด้วยการกดเพียงครั้งเดียว	●	25
		ฝาปิดแบบถอดได้		26
		บำรุงรักษาถ่านฉีดชำระ		27



ฟังก์ชันการทำความสะอาดตัวเองอัตโนมัติจะทำงานโดยอัตโนมัติ  
(ดูรายละเอียดที่หน้า 12)

	เมื่อนั่ง	เมื่อลุกขึ้น
การกำจัดกลิ่นภายในโถ สุขภัณฑ์	ระบบกำจัดกลิ่น	ระบบกำจัดกลิ่นแบบเปิด/ปิด โดยอัตโนมัติ

## สารบัญ

ข้อควรระวังด้านความปลอดภัย... 4	บทนำ
ข้อควรระวังในการใช้งาน ..... 9	
ข้อขึ้นส่วน.....10	
การเตรียม.....11	

การใช้งานพื้นฐาน.....12	การใช้งาน
ฟังก์ชันอัตโนมัติ	
• ฟังก์ชันอัตโนมัติ.....12	
ระบบกำจัดกลิ่น	
• การใช้งานแผงควบคุม .....13	
ระบบปรับอุณหภูมิ (น้ำอุ่น, ฝารองนั่ง, ระบบเป่าแห้ง) ...14	
คุณสมบัติประหยัดพลังงาน .....16	
การเปลี่ยนการตั้งค่า.....20	
• รายการการตั้งค่า .....20	
• ฟังก์ชันอัตโนมัติ.....22	



การบำรุงรักษา.....23	การบำรุงรักษา
• ฝารองนั่งอัตโนมัติ .....24	
• ระยะห่างระหว่างฝารองนั่งอัตโนมัติกับ โถสุขภัณฑ์ .....25	
• ระยะห่างระหว่างฝารองนั่งอัตโนมัติกับ ฝาปิดสุขภัณฑ์ .....26	
• ตัวกรองระบบกำจัดกลิ่น .....27	
• ก้านฉีดชำระ .....27	
บำรุงรักษา ก้านฉีดชำระ	
• วาล์วระบายตัวกรองน้ำ .....28	

สิ่งที่ต้องทำ.....29	อ้างอิง
• หากน้ำไม่ไหลเนื่องจากระบบประปาหยุดให้ บริการ .....29	
• การป้องกันความเสียหายจากน้ำที่เป็นน้ำแข็ง ...30	
• เมื่อไม่ใช้งานเป็นเวลานาน.....31	
การแก้ไขปัญหา .....33	
ข้อมูลผลิตภัณฑ์.....37	
คำแนะนำด้านความปลอดภัย ...38	
ขอบเขตการรับประกัน .....39	



# ข้อควรระวังด้านความปลอดภัย

ข้อควรระวังเหล่านี้มีความสำคัญเพื่อให้ใช้งานได้อย่างปลอดภัย โปรดปฏิบัติตามและใช้ผลิตภัณฑ์อย่างถูกต้อง



## สัญลักษณ์และความหมาย

	<b>คำเตือน</b>	อาจทำให้เสียชีวิตหรือได้รับบาดเจ็บสาหัส
	<b>ข้อควรระวัง</b>	อาจทำให้ได้รับบาดเจ็บหรือทรัพย์สินเสียหาย

สัญลักษณ์ต่อไปนี้จะใช้ระบุว่ามีคำแนะนำด้านความปลอดภัยสำหรับการใช้ผลิตภัณฑ์

สัญลักษณ์	ความหมาย
	สัญลักษณ์นี้ระบุห้ามในการใช้ผลิตภัณฑ์
	สัญลักษณ์นี้ใช้สำหรับระบุว่ามีขั้นตอนที่จำเป็นสำหรับการใช้งานผลิตภัณฑ์

- ผลิตภัณฑ์นี้จัดเป็นอุปกรณ์คลาส I และต้องต่อสายดิน
- ติดตั้งอุปกรณ์นี้ในตำแหน่งที่สามารถเข้าถึงเบรกเกอร์ไฟฟ้าได้
- ผลิตภัณฑ์นี้มีคำแนะนำเกี่ยวกับบุคคล (รวมถึงเด็ก ๆ) หรือผู้ที่ไร้ความสามารถทางร่างกายและจิตใจ หรือผู้ที่มีประสาทสัมผัสที่ลดลง ผู้ที่ขาดประสบการณ์ความรู้ และเด็กจะไม่สามารถใช้ผลิตภัณฑ์นี้ได้
- ใช้ชุดท่อน้ำชุดใหม่ที่นำมาพร้อมกับอุปกรณ์นี้ ห้ามนำชุดท่อน้ำชุดเก่ามาใช้ซ้ำ

 <b>คำเตือน</b>	
	<p><b>ห้ามเสียบปลั๊กหรือถอดปลั๊กหรือสายไฟเมื่อมือเปียก</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• การทำเช่นนั้นอาจทำให้เกิดไฟดูดได้</li></ul> <p><b>ห้ามให้น้ำหรือน้ำยาทำความสะอาดหกลงบนส่วนบนหรือปลั๊กไฟหรือสายไฟ</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• การทำเช่นนั้นอาจทำให้เกิดไฟไหม้ ไฟดูด ความร้อน หรือไฟฟ้าลัดวงจรได้</li><li>• การทำเช่นนั้นอาจทำให้ผลิตภัณฑ์เกิดรอยร้าวจนอาจได้รับบาดเจ็บหรือได้รับความเสียหายจากน้ำ</li></ul> <p><b>ห้ามถอดแยก ซ่อม หรือดัดแปลงผลิตภัณฑ์</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• การทำเช่นนั้นอาจทำให้เกิดไฟไหม้ ไฟดูด ความร้อนสูงเกิน ไฟฟ้าลัดวงจร หรืออาจชำรุดได้</li></ul> <p><b>ห้ามติดตั้งผลิตภัณฑ์ไว้บนยานพาหนะที่เคลื่อนที่ได้ เช่น รถยนต์หรือเรือ</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• การทำเช่นนั้นอาจทำให้เกิดไฟไหม้ ไฟดูด ไฟฟ้าลัดวงจร หรือการทำงานผิดปกติได้</li><li>• ฝารองนั่ง ฝาปิด ฝารองนั่งอัตโนมัติ หรือชิ้นส่วนอื่นๆ อาจหลวมและหลุดออก ทำให้ได้รับบาดเจ็บได้</li></ul>

## คำเตือน



### ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ หากเกิดความผิดปกติ

- ในกรณีที่เกิดการชำรุดหรือความผิดปกติอื่นๆ ให้ตัดกระแสไฟฟ้าด้วยการถอดปลั๊กไฟหรือสับเบรกเกอร์บนแผงจ่ายไฟไปที่ ปิด ปิดวาล์วน้ำเพื่อหยุดการจ่ายน้ำ  
การทำงานผิดปกติที่อาจเกิดขึ้น:
  - น้ำรั่วจากท่อหรือฝารองนั่งอัตโนมัติ
  - ผลิตภัณฑ์มีรอยร้าวหรือแตก
  - ผลิตภัณฑ์มีเสียงดังหรือส่งกลิ่นผิดปกติ
  - มีควันออกจากผลิตภัณฑ์
  - ผลิตภัณฑ์ร้อนผิดปกติ
  - ยางรองที่ฝารองนั่งไม่อยู่ในตำแหน่ง
- การใช้งานต่อหลังจากที่เกิดความผิดปกติอาจทำให้เกิดไฟไหม้ ไฟดูด ความร้อน ไฟฟ้าลัดวงจร ได้รับบาดเจ็บ หรือได้รับความเสียหายจากน้ำ

### ห้ามใช้น้ำอื่นนอกเหนือจากน้ำที่กฎหมายและข้อบัญญัติของภูมิภาคอนุญาตให้ใช้ ใช้น้ำดื่มเท่านั้น ห้ามใช้น้ำเค็มหรือน้ำที่ผ่านการบำบัด

- การทำเช่นนั้นจะก่อให้เกิดการระคายเคืองต่อผิวหนังและทำงานผิดปกติได้

### ห้ามสัมผัสปลั๊กไฟหรือสายไฟขณะมีพายุฝนฟ้าคะนอง

- การทำเช่นนั้นอาจทำให้เกิดไฟดูดได้

### ห้ามให้ท่อน้ำสัมผัสกับปลั๊กไฟ เต้าเสียบ หรือสายไฟ

- การทำเช่นนั้นอาจก่อให้เกิดการควมแน่นซึ่งเป็นสาเหตุให้เกิดไฟไหม้ ไฟดูด ความร้อน หรือไฟฟ้าลัดวงจรได้

### ห้ามกระทำการใดๆ ที่อาจทำให้สายไฟหรือปลั๊กไฟเสียหาย

### ห้ามกระแทก กระชาก บิด หักงอ สร้างความเสียหาย เปลี่ยน หรือทำให้สายไฟร้อน และห้ามมัดหรือรัดวางของหนักบนสายไฟ

- การใช้สายไฟที่เสียหายอาจทำให้เกิดไฟไหม้ ไฟดูด ความร้อน หรือไฟฟ้าลัดวงจรได้

### ห้ามใช้ปลั๊กไฟที่หลวมหรือเสีย

- การทำเช่นนั้นอาจทำให้เกิดไฟไหม้หรือไฟฟ้าลัดวงจรได้

### ห้ามใช้ปลั๊กไฟหรืออุปกรณ์สายไฟเกินกว่าค่าที่กำหนดไว้

- การเสียบปลั๊กในเต้าเสียบเดียวกันมากเกินไป เช่น การใช้ปลั๊กพวง อาจทำให้เกิดไฟไหม้เนื่องจากความร้อนได้

### ห้ามใช้แหล่งจ่ายไฟที่อยู่นอกเหนือจากที่กำหนดไว้

#### AC 220-240V, 50Hz/60Hz

- การทำเช่นนั้นอาจทำให้เกิดไฟไหม้หรือความร้อนเกิน

### ห้ามสอดนิ้วหรือสิ่งใดเข้าไปช่องเป่าลมอุ่น

ห้ามวางสิ่งใดหรือคลุมผ้าบนช่องเป่าลมอุ่น

- การทำเช่นนั้นอาจทำให้เกิดรอยไหม้ ไฟดูด หรือทำงานผิดปกติได้

### ควรเก็บให้ห่างจากนุรีและแหล่งกำเนิดประกายไฟอื่นๆ

- ถ้าไม่ปฏิบัติตามที่แนะนำอาจทำให้เกิดไฟไหม้ได้

### หลีกเลี่ยงการนั่งบนฝารองนั่งเป็นเวลานาน

- เนื่องจากอาจทำให้เกิดผิวไหม้ที่อุณหภูมิต่ำได้  
เมื่อบุคคลใด ๆ ใดไปใช้ระบบปรับอุณหภูมิฝารองนั่งหรือการเป่าแห้งด้วยลมอยู่ ควรมีผู้สับเปลี่ยนสวิตช์อุณหภูมิฝารองนั่งไปที่ "ปิด" และสับเปลี่ยนสวิตช์อุณหภูมิการเป่าแห้งด้วยลมไปที่ "ต่ำ"
  - เด็ก ผู้สูงอายุ และผู้ที่ไม่สามารถตั้งค่าอุณหภูมิด้วยตัวเองได้อย่างถูกต้อง
  - ผู้ป่วย ผู้พิการทางร่างกาย และผู้ที่ไม่สามารถเคลื่อนไหวได้อย่างอิสระ
  - ผู้ที่ใช้จ่ายทำให้เกิดอาการง่วงซึม (ยานอนหลับหรือยาแก้หวัด) ผู้ที่ดื่มสุราปริมาณมาก ผู้ที่เหนื่อยล้า และผู้ที่มีแนวโน้มจะหลับ

# ข้อควรระวังด้านความปลอดภัย (ต่อ)

## คำเตือน

ผลิตภัณฑ์นี้เป็นเครื่องใช้ไฟฟ้า ห้ามติดตั้งในบริเวณที่น้ำอาจเข้าไปได้ หรือในบริเวณที่มีความชื้นสูงพอที่จะก่อตัวบนพื้นผิวของผลิตภัณฑ์ เมื่อใช้ผลิตภัณฑ์นี้ในห้องน้ำ ให้ติดตั้งพัดลมหรือช่องระบายอากาศ และตรวจสอบว่าห้องน้ำมีอากาศถ่ายเทดี

- ถ้าไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำดังกล่าวอาจทำให้เกิดไฟไหม้หรือไฟดูดได้

**ต่อผลิตภัณฑ์เข้ากับท่อน้ำเย็นอยู่เสมอ**

- การต่อผลิตภัณฑ์เข้ากับท่อน้ำร้อนอาจทำให้เกิดการไหม้และความเสียหายต่ออุปกรณ์

**ตรวจสอบว่าได้ต่อสายดินอย่างเหมาะสมแล้ว**

- หากไม่ต่อสายดิน หากเกิดการหยุดทำงานหรือไฟฟ้ารั่ว การไม่ต่อสายดินอาจทำให้เกิดไฟดูดได้ สำหรับสายดิน ควรใช้ลวดทองแดงที่มีค่าความต้านทานของดินสูงสุด 100 Ω และเส้นผ่าศูนย์กลางต่ำสุด 1.6 มม. (ถ้าไม่ได้ต่อสายดิน ควรขอให้ผู้รับเหมาที่ติดตั้งต่อสายดินให้)

**ตรวจสอบว่าได้ติดตั้งสวิตช์ไฟที่มีสายดิน (3 ขา) อย่างถูกต้อง**

- การไม่ติดตั้งสวิตช์ไฟที่มีสายดินอาจทำให้เกิดไฟดูดได้ ในกรณีที่เกิดการทำงานผิดปกติหรือไฟฟ้าลัดวงจร

**เสียบปลั๊กไฟเข้ากับเต้าเสียบให้แน่น**

- ถ้าไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำดังกล่าวอาจทำให้เกิดไฟไหม้ ความร้อน หรือไฟฟ้าลัดวงจรได้

**ตรวจสอบว่าปลั๊กไฟมีคุณสมบัติกันน้ำพร้อมยางซีลโคน**

- ปลั๊กไฟที่ไม่มีคุณสมบัติกันน้ำอาจทำให้เกิดไฟไหม้และไฟฟ้าลัดวงจรได้ (ถ้าปลั๊กไฟไม่มีคุณสมบัติกันน้ำ ควรขอให้ผู้รับเหมาที่ติดตั้งดำเนินการป้องกันไม่ให้น้ำเข้าไป)

**ในการถอดปลั๊กไฟ ให้จับปลั๊กไฟ ไม่ใช่สายไฟ**

ห้ามถอดปลั๊กไฟโดยดึงสายไฟ

- การดึงสายไฟอาจทำให้เกิดความเสียหายและทำให้ไฟไหม้หรือเกิดความร้อนได้

**ถ้าสายไฟเสียหาย ควรให้ฝ่ายซ่อมแซมของผู้ผลิตหรือผู้เชี่ยวชาญที่มีคุณสมบัติเทียบเท่าดำเนินการเปลี่ยนชิ้นส่วนเพื่อหลีกเลี่ยงการเกิดอันตราย**

**สับเบรกเกอร์บนแผงจ่ายไฟไปที่ ปิด ทุกครั้งก่อนการบำรุงรักษาหรือการตรวจสอบ**

- ถ้าไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำดังกล่าว อาจทำให้ไฟดูดหรือทำงานผิดปกติได้

การศึกษาเบื้องต้นในคู่มือชี้ให้เห็นว่าการใช้ระบบทำความสะอาดด้านหน้าอย่างต่อเนื่องมากเกินไปสามารถทำให้เยื่อของคลอดแห้งและอาจทำให้จุลินทรีย์ที่มีประโยชน์มีจำนวนลดลง แม้ว่าการศึกษาดังกล่าวจะยังไม่ผ่านการรับรอง ท่านควรปรึกษานักวิชาการทางการแพทย์ว่าปัญหานี้ อาจส่งผลกระทบต่อท่านหรือไม่

โดยเฉพาะในกรณีที่ท่านมีภาวะภูมิคุ้มกันบกพร่องอันเนื่องมาจากความเจ็บป่วย เคมีบำบัดหรือภาวะทางสุขภาพอื่นๆ ที่ทำให้การทำงานของระบบภูมิคุ้มกันมีประสิทธิภาพลดลง ท่านควรปรึกษานักวิชาการทางการแพทย์ ก่อนที่จะใช้ผลิตภัณฑ์นี้

**สับเบรกเกอร์บนแผงจ่ายไฟไปที่ปิดทุกครั้ง ก่อนการถอดฟารองนั่งอัดโนมัต**

- ถ้าไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำดังกล่าวอาจทำให้เกิดไฟไหม้หรือไฟดูดได้



## ข้อควรระวัง



### ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ถ้าฝารองนั่งอัตโนมัติไม่มั่นคง

- การทำเช่นนั้นอาจทำให้ฝารองนั่งโยกคลอนและตกลงมา ซึ่งจะทำให้ได้รับบาดเจ็บได้

### หากผลิตภัณฑ์เสียหาย ห้ามสัมผัสบริเวณส่วนที่เสียหาย

- การทำเช่นนั้นอาจทำให้เกิดไฟดูด หรือได้รับบาดเจ็บได้  
ควรเปลี่ยนชิ้นส่วนใหม่ทันที

### ห้ามใช้แรง การขีดข่วน การเหยียบหรือยืนบนฝารองนั่ง ฝาปิดสุขภัณฑ์หรือฝารองนั่งอัตโนมัติ และห้ามวางวัตถุที่มีน้ำหนักมากบนฝารองนั่ง ฝาปิดสุขภัณฑ์ หรือฝารองนั่งอัตโนมัติ

- การทำเช่นนั้นอาจทำให้เกิดรอยร้าวหรือทำให้ฝารองนั่งอัตโนมัติโยกคลอนและตกลงมา ซึ่งจะทำให้ได้รับบาดเจ็บได้
- การทำเช่นนั้นอาจทำให้ผลิตภัณฑ์เสียหายและทำให้ได้รับบาดเจ็บหรือได้รับความเสียหายจากน้ำได้

### ห้ามยกผลิตภัณฑ์นี้โดยใช้ฝารองนั่งหรือฝาปิด

### ห้ามยกฝารองนั่งหรือฝาปิดขณะที่มีสิ่งของวางอยู่ด้านบน

- การทำเช่นนั้นอาจทำให้ฝารองนั่งโยกคลอนและตกลงมา ซึ่งจะทำให้ได้รับบาดเจ็บได้

### เมื่อทำความสะอาดหรือดูแลรักษาส่วนที่เป็นพลาสติก (ฝารองนั่งอัตโนมัติ เป็นต้น) หรือท่อน้ำ ควรใช้น้ำยาทำความสะอาดห้องครัวเจือจางกับน้ำ ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ต่อไปนี้

น้ำยาทำความสะอาดห้องน้ำ, น้ำยาทำความสะอาดในครัวเรือน, เบนซิน, น้ำยาล้างสี, น้ำยาทำความสะอาดชนิดผงหรือแปรงขัดในลอน

- ผลิตภัณฑ์ดังกล่าวอาจทำให้พลาสติกเสียหายหรือแตกร้าว และทำให้ได้รับบาดเจ็บหรือการทำงานผิดปกติได้
- ผลิตภัณฑ์ดังกล่าวอาจทำให้ท่อน้ำเสียหายและทำให้เกิดน้ำรั่วซึมได้

### เพื่อป้องกันน้ำรั่ว ห้ามถอดวาล์วระบายตัวกรองน้ำขณะที่วาล์วน้ำเปิดอยู่

- การทำเช่นนั้นจะทำให้น้ำไหลออกมา  
(โปรดดูหน้า 28 สำหรับคำแนะนำเกี่ยวกับการทำความสะอาดวาล์วระบายตัวกรองน้ำ)

### ห้ามพับหรือบีบท่อน้ำ ห้ามทำให้เสียหายโดยใช้วัตถุมีคมตัด

- การทำเช่นนั้นอาจทำให้น้ำรั่วได้

### ไม่ควรติดตั้งแผ่นฐานรองที่ไม่ได้ประกอบมาด้วยกัน

- การทำเช่นนั้นอาจทำให้เกิดไฟไหม้หรือเสียหายได้

# ข้อควรระวังด้านความปลอดภัย (ต่อ)

## ข้อควรระวัง

หากเกิดน้ำรั่ว ให้ปิดวาล์วน้ำเสมอ

เมื่ออุณหภูมิแวดล้อมอาจลดลงเป็น 0 °C หรือต่ำกว่า ควรป้องกันไม่ให้ท่อและสายยางเสียหายเนื่องจากการเกิดน้ำแข็ง

- ท่อน้ำที่จับตัวเป็นน้ำแข็งอาจทำให้ฝารองนั่งอัตโนมัติและท่อแตก ซึ่งจะให้น้ำรั่วได้
- ควรควบคุมอุณหภูมิห้องเพื่อป้องกันไม่ให้ท่อและสายยางจับตัวเป็นน้ำแข็งในช่วงเดือนที่อากาศหนาวเย็น
- ให้ระบายน้ำออก

เมื่อไม่ใช่ ผลิตภัณฑ์ เป็นเวลานาน ให้ระบายน้ำออกจากส่วนบนและท่อน้ำหลังจากที่ปิดวาล์วน้ำแล้วปิดเบรกเกอร์ บนแผงจ่ายไฟ

- เมื่อจะใช้งานผลิตภัณฑ์นี้อีกครั้ง ให้เติมน้ำเข้าไปก่อน  
มีฉะนั้นน้ำในถังอาจมีสิ่งเจือปน ทำให้ผิวหนังอักเสบหรือเกิดปัญหาอื่นได้ (โปรดดูหน้า 32 สำหรับคำแนะนำเกี่ยวกับการเติมน้ำ)
- การเปิดไฟทิ้งไว้อาจทำให้ไฟไหม้หรือเกิดความร้อนได้

เมื่อติดตั้งวาล์วระบายตัวกรองน้ำ ควรตรวจสอบว่าได้ติดตั้งวาล์วเข้าที่และแน่นสนิทแล้ว

- น้ำอาจรั่วได้หากติดตั้งวาล์วไม่แน่น

ดันฝารองนั่งอัตโนมัติเข้ากับแผ่นฐานรองให้แน่น

- หลังจากดันฝารองนั่งอัตโนมัติจนกระทั่งได้ยินเสียงคลิก ให้ค่อยๆ เลื่อนเข้าหาตัวเพื่อให้แน่ใจว่าผลิตภัณฑ์จะไม่หลุดเลื่อนออก
- ถ้าไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำอาจทำให้ฝารองนั่งอัตโนมัติหลุดหล่นออกมาและทำให้ได้รับบาดเจ็บได้



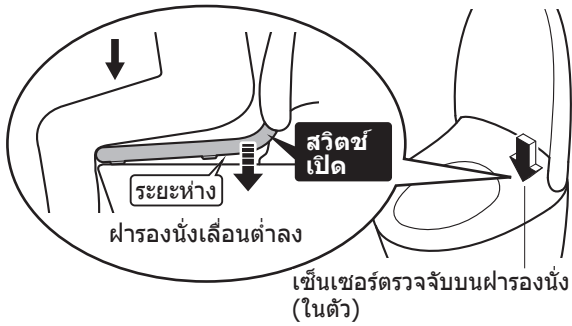


# ข้อควรระวังในการใช้งาน

## ■ การป้องกันไม่ให้เกิดการทำงานผิดปกติ

< เกี่ยวกับเซ็นเซอร์ตรวจจับบนฝารองนั่ง >

- เมื่อท่านนั่งบนฝารองนั่ง เซ็นเซอร์ตรวจจับบนฝารองนั่งจะเปลี่ยนไปที่เปิด ช่วยให้ท่านใช้งานคุณสมบัติต่างๆ ได้ (ท่านจะได้ยินเสียงดังคลิกเมื่อเซ็นเซอร์ตรวจจับบนฝารองนั่งทำงาน)



- นั่งโดยให้หลังชิดติดกับฝารองนั่ง
  - เซ็นเซอร์ตรวจจับบนฝารองนั่งจะไม่ทำงานจนกว่าท่านจะนั่งอย่างเหมาะสม

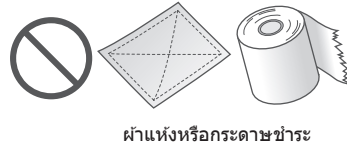


### หมายเหตุ

- เมื่อเด็กใช้ฝารองนั่งอัตโนมัติ เซ็นเซอร์ตรวจจับบนฝารองนั่งอาจไม่ทำงาน เนื่องจากเด็กมีน้ำหนักตัวที่เบา
- เนื่องจากฝารองนั่งได้รับการออกแบบมาให้ยกขึ้นลงได้ จึงมีระยะห่างระหว่างยางรองที่ฝารองนั่งและโถสุขภัณฑ์

## ■ การป้องกันความเสียหาย

- ใช้ผ้านุ่มบิดหมาดๆ เช็ดทำความสะอาดส่วนที่เป็นพลาสติก เช่น ฝารองนั่งอัตโนมัติและแผงควบคุม



ผ้าแห้งหรือกระดาษชำระ

- ห้ามนั่งพิงฝาปิดสุขภัณฑ์







## ■ การป้องกันไม่ให้เกิดการทำงานผิดปกติและการป้องกันข้อผิดพลาด

- สับเบรกเกอร์บนแผงจ่ายไฟไปที่ปิดทุกครั้ง หากเกิดพายุฝนฟ้าคะนอง
- ที่ครอบฝารองนั่งหรือที่ครอบฝาปิดสุขภัณฑ์จะใช้ไม่ได้ (สวิตช์ฝารองนั่งอัตโนมัติทำงานไม่ถูกต้อง และที่รองนั่งและฝาปิดอาจเปิดหรือปิดไม่ได้ตามปกติ)
- ห้ามปัสสาวะบนฝารองนั่งอัตโนมัติ, ฝารองนั่ง หรือก้านฉีดชำระ (การทำเช่นนั้นอาจทำให้การทำงานขัดข้องหรือผลิตภัณฑ์เปลี่ยนสีได้)
- ห้ามออกแรงกดแรงๆ ที่แผงควบคุม
- เมื่อใช้น้ำยาทำความสะอาดห้องน้ำเพื่อทำความสะอาดโถสุขภัณฑ์ให้ล้างออกภายใน 3 นาที และเปิดฝารองนั่งและฝาปิดสุขภัณฑ์ไว้ (ถ้าลองจากน้ำยาทำความสะอาดสุขภัณฑ์เข้าไปในฝารองนั่งอัตโนมัติอาจทำให้เกิดการทำงานผิดปกติได้)
  - เช็ดน้ำยาทำความสะอาดที่หลงเหลืออยู่ในโถสุขภัณฑ์ออก
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์โดยที่ถอดฝาปิดสุขภัณฑ์ออก
- ห้ามสัมผัสโดนแสงแดดโดยตรง (การทำเช่นนั้นอาจทำให้สีของผลิตภัณฑ์เปลี่ยน ระบบปรับอุณหภูมิ ฝารองนั่งร้อนผิดปกติ แผงควบคุมทำงานผิดปกติ หรือฝารองนั่งอัตโนมัติทำงานผิดปกติเนื่องจากอุณหภูมิเปลี่ยน)
- ควรใช้อุปกรณ์ที่มีสัญญาณวิทยุต่างๆ ให้ห่างจากผลิตภัณฑ์ (ผลิตภัณฑ์อาจรบกวนสัญญาณวิทยุ)
- ถ้าท่านใช้ฝารองนั่งหรือเก้าอี้สูงสำหรับเด็กเล็ก ให้ถอดออกหลังใช้งาน. (หากไม่ถอดออกอาจทำให้ใช้งานบางฟังก์ชันไม่ได้)
- ห้ามวางสิ่งของใดๆ บนฝารองนั่งและฝาปิด และอย่าใช้มือกดลงไป (ถ้าไม่ปฏิบัติตามข้อนี้อาจทำให้เซ็นเซอร์ตรวจจับบนฝารองนั่งทำงาน ซึ่งจะทำให้พื้นเปียก ถ้าสัมผัสโดนปุ่มบนแผงควบคุมแล้วน้ำร้อนอาจไหลออกมาจากก้านฉีดชำระ)

# ชื่อชิ้นส่วน

## หน้าจอหลัก

- ไฟ LED สถานะการเปิด/ปิดเครื่อง — ■ 
- ไฟ LED ของฝารองนั่ง — ■ 
- ไฟ LED แสดงระบบประหยัดพลังงาน — ■ 
- ไฟ LED แสดงสถานะน้ำ — ■ 

<ไฟ LED ทั้งหมดสว่างขึ้นตามภาพ>

ยางรองฝาปิดสุขภัณฑ์

ยางรองที่ฝารองนั่ง

ฝาปิดสุขภัณฑ์

รหัสชิ้นส่วน, อื่นๆ

เซ็นเซอร์ตรวจจับบนฝารองนั่ง (ในตัว)

ฝาครอบก้านฉีดชำระ

ก้านฉีดชำระ

ระบบปรับอุณหภูมิฝารองนั่ง

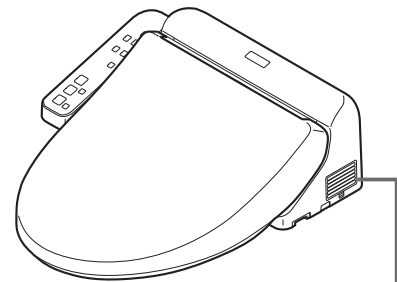
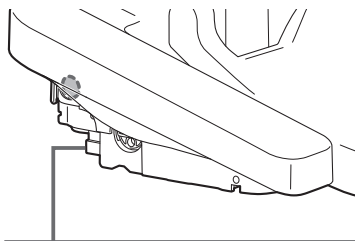
ปลั๊กไฟ

ท่อน้ำ

วาล์วน้ำ (หน้า 11)

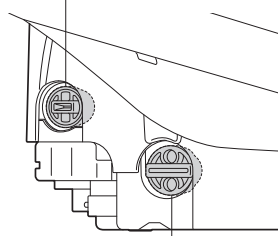
สายไฟ

แผงควบคุม (หน้า 13)



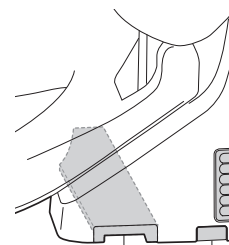
## ด้านซ้ายของฝารองนั่งอัตโนมัติ

วาล์วระบายตัวกรองน้ำ (หน้า 28)



ปลั๊กระบายน้ำ (หน้า 31)

## ด้านขวาของฝารองนั่งอัตโนมัติ



ช่องระบบกำจัดกลิ่น

ตัวกรองระบบกำจัดกลิ่น (หน้า 27)

ปุ่มถอดฝารองนั่งอัตโนมัติ (หน้า 25)

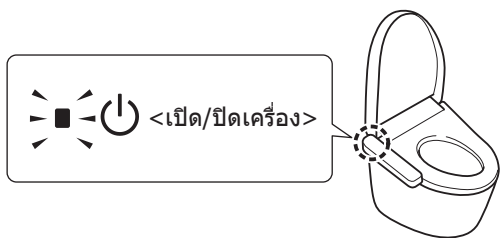
# การเตรียม

## การใช้ผลิตภัณฑ์เป็นครั้งแรก

### 1. เปิดเครื่อง

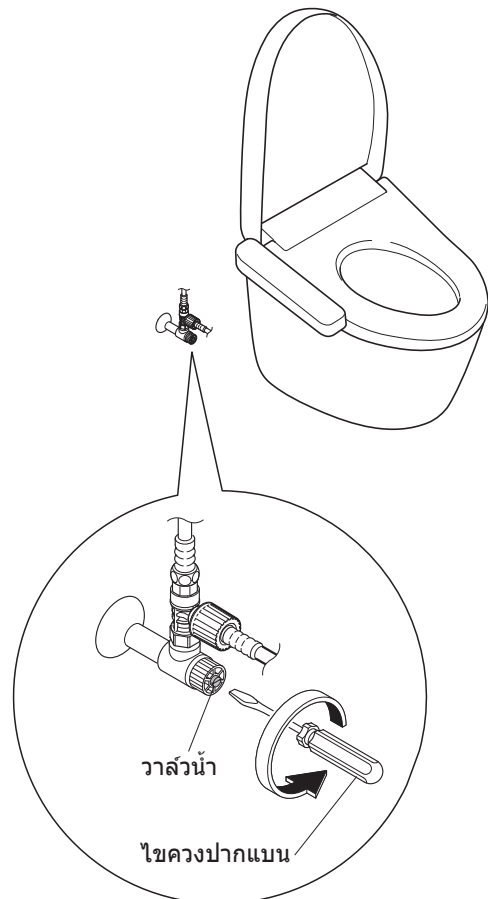
1 สับเบรกเกอร์บนแผงจ่ายไฟไปที่เปิด  
• ก้านฉีดชำระจะยื่นออกมาแล้วถอยกลับเข้าที่เดิม

2 ตรวจสอบว่าไฟ LED แสดงสถานะ  
"เปิด/ปิดเครื่อง" บนหน้าจอหลัก  
สว่างขึ้น



### 2. เปิดวาล์วน้ำ

1 เปิดวาล์วน้ำจนสุด



บทนำ

# การใช้งานพื้นฐาน

## ฟังก์ชันอัตโนมัติ

เมื่อเดิน  
เข้ามาใกล้



เมื่อนั่ง



เมื่อลุกขึ้น \*1



0 (วินาที) 10 25

### ระบบกำจัดกลิ่น



เริ่มต้นระบบกำจัดกลิ่น

การกำจัดกลิ่นภายในโถสุขภัณฑ์

- จำเป็นต้องบำรุงรักษาตัวกรองระบบกำจัดกลิ่นเป็นประจำ. (หน้า 27)

→ หลังประมาณ 10 วินาที



เริ่มระบบกำจัดกลิ่นแบบ  
เปิด/ปิดโดยอัตโนมัติ

ระบบจะหยุดทำงาน หลังจากประมาณ  
2 นาที

ข้อมูลข้างต้นเป็นฟังก์ชันการตั้งค่าเริ่มต้น

- ข้อมูลนี้อาจมีการเปลี่ยนแปลง → "การใช้งานอย่างหลากหลาย" (หน้า 20 - 22)

\*1 น้ำที่เหลืออยู่ในก้นฉีดยาจะถูกระบายออกหลังจากที่ท่านลุกขึ้นจากฝารองนั่ง เพื่อให้ก้นฉีดยาสะอาดอยู่เสมอทุกครั้งที่มีการใช้งาน

# การใช้งานแผงควบคุม

## การทำความสะอาด

### "ระบบทำความสะอาดด้านหลัง"

- จะทำความสะอาดด้านหลังของท่าน

### "ระบบทำความสะอาดด้านหน้า"

- ใช้เป็นการทำความสะอาดสำหรับผู้หญิง

### "ระบบทำความสะอาดแบบเคลื่อนที่ ไปมา"

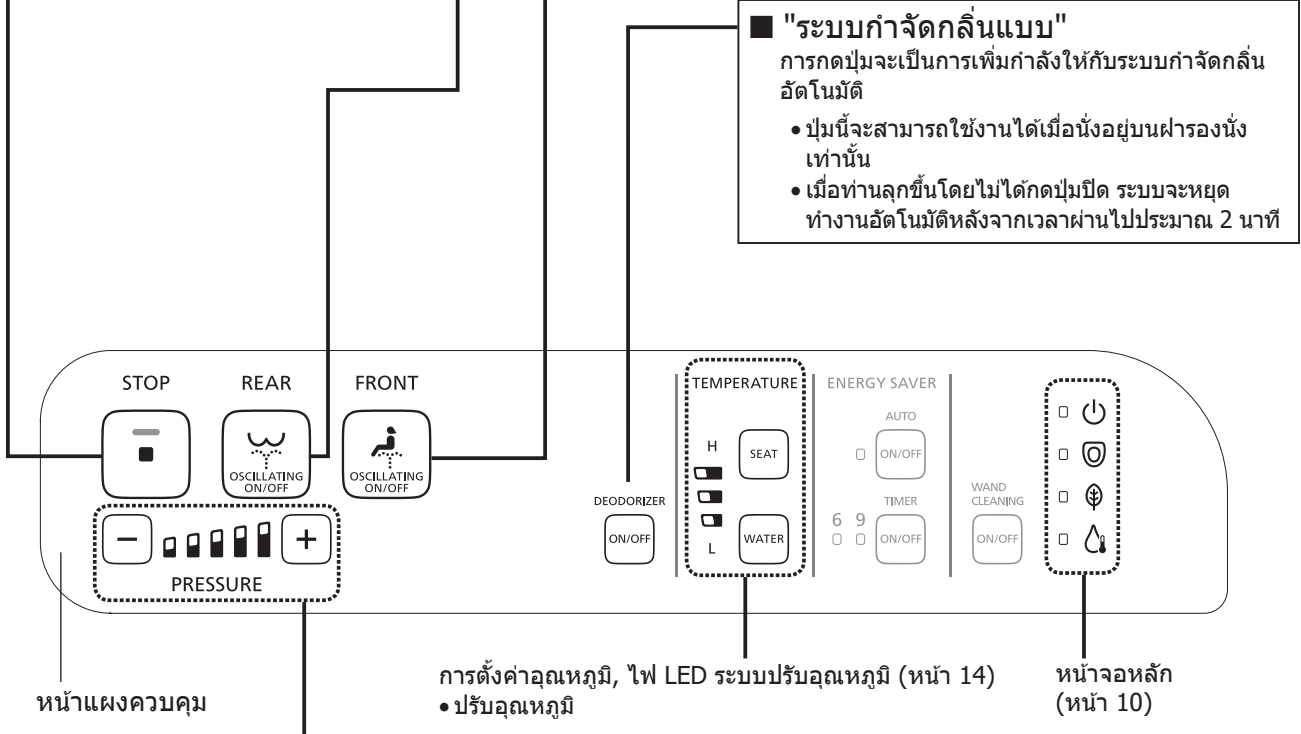
- เมื่อท่านกดปุ่มนี้อีกครั้งระหว่างใช้งาน ก้านฉีดชำระจะเคลื่อนที่ไปมาเพื่อทำความสะอาดด้านหลังของท่านให้ทั่วถึง

## การหยุด

### "หยุด"

- จะหยุดการทำงาน

การใช้งาน



- ฟังก์ชันนี้จะทำงาน เมื่อกดปุ่ม ระหว่างใช้งาน "ระบบทำความสะอาดด้านหลัง" "ระบบทำความสะอาดด้านหน้า".

- "ระบบปรับแรงดันน้ำ" ท่านสามารถเลือกแรงดันน้ำได้ 1 ระดับ จาก 5 ระดับ
- ไฟ LED แสดงแรงดันจะสว่างขึ้นเมื่อท่านนั่งลงบนฝารองนั่ง

**หมายเหตุ**

- การนั่ง โดยให้หลังติดฝารองนั่งจะช่วยให้ง่ายต่อ การปรับตำแหน่งก้านฉีดชำระ และช่วยลดการ กระเซ็นของน้ำ

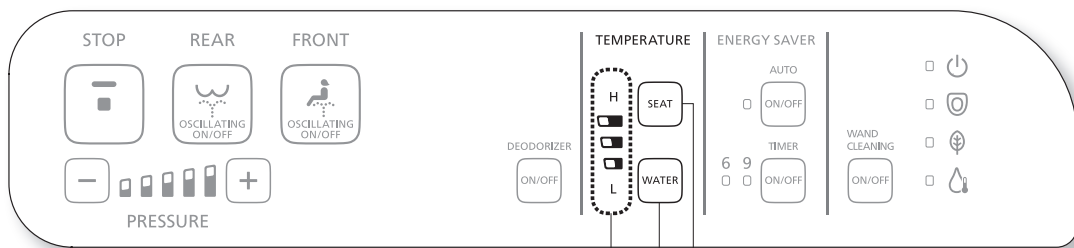
### ข้อมูลเพิ่มเติม

- บางครั้งจะมีน้ำออกมาจากรอบ ๆ ก้านฉีดชำระ เมื่อน้ำเกิดการขยายตัวในแท็งก์น้ำอุ่น ซึ่งเป็นเรื่องปกติ
- เมื่อมีการใช้น้ำอุ่นจากแท็งก์น้ำอุ่นในระบบทำน้ำร้อน อุณหภูมิของน้ำอุ่นจะต่ำลง หากมีการใช้น้ำอย่างต่อเนื่อง

# ระบบปรับอุณหภูมิ

## ฝารองนั่ง, น้ำอุ่น

การตั้งค่าระดับอุณหภูมิสามารถปรับได้ 3 ระดับ (สูง กลาง ต่ำ) และ "ปิด"

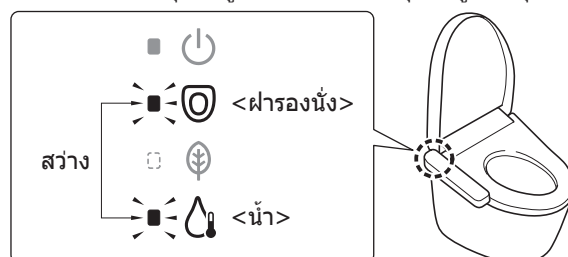


แสดงระดับอุณหภูมิของปุ่มที่กด

ปุ่มอุณหภูมิน้ำอุ่น  
(เมื่อต้องการปรับอุณหภูมิน้ำอุ่น)

ปุ่มอุณหภูมิฝารองนั่ง  
(เมื่อต้องการปรับอุณหภูมิฝารองนั่ง)

เมื่อมีการตั้งค่าอุณหภูมิฝารองนั่งและอุณหภูมิน้ำอุ่น



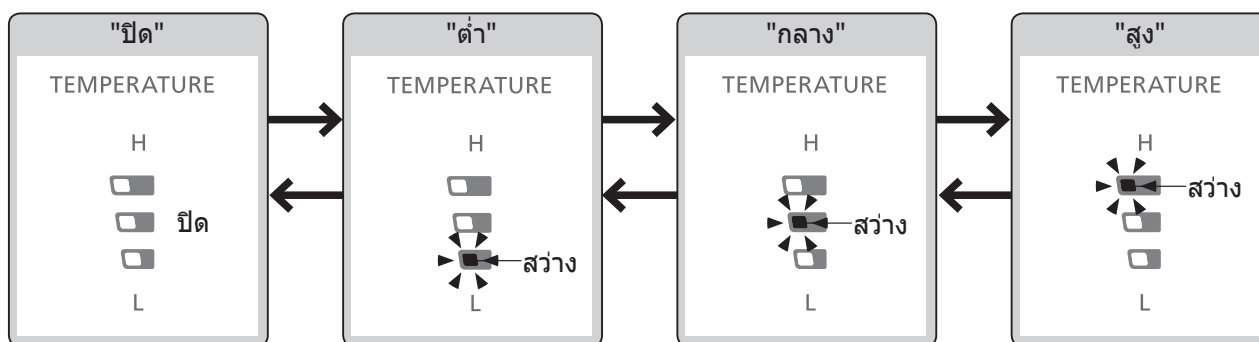
## การปรับอุณหภูมิ

**1** กดปุ่มเลือกอุณหภูมิที่ท่านต้องการตั้งค่า โดยกดที่ปุ่ม SEAT, WATER

- ระดับอุณหภูมิปัจจุบันจะปรากฏขึ้น

**2** กดปุ่มที่เลือกในขั้นตอนที่ 1 ซ้ำ จนไฟระดับอุณหภูมิที่ต้องการสว่างขึ้น

การตั้งค่าจะเปลี่ยนไปเมื่อกดปุ่มแต่ละครั้ง

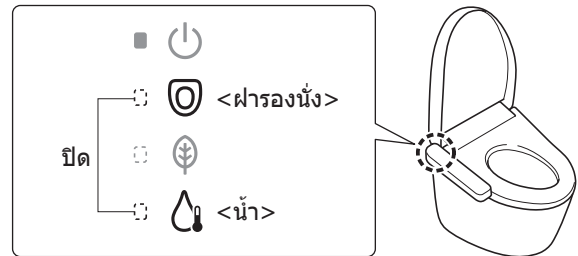


หากไม่ได้กดปุ่มเป็นเวลา 10 วินาที ไฟ LED "ระบบปรับอุณหภูมิ" จะดับลง แต่ค่าที่ตั้งไว้จะไม่เปลี่ยนแปลง หากไฟ LED "ระบบปรับอุณหภูมิ" ดับลงก่อนการตั้งค่าเสร็จ ให้เริ่มที่ขั้นตอนที่ 1 อีกครั้ง

<การตั้งค่าเสร็จสมบูรณ์>

- เมื่อฝารองนั่งไม่อุ่นขึ้น หรือเมื่อน้ำอุ่นอุณหภูมิไม่สูงพอ แม้จะปรับอุณหภูมิแล้ว  
→ ตั้งค่าระบบประหยัต์พลังงานไว้ที่ "ON" (เปิด) หรือไม่ (หน้า 16, 17)

เมื่ออุณหภูมิฝารองนั่งและอุณหภูมิน้ำอุ่นอยู่ที่ตำแหน่ง "ปิด"

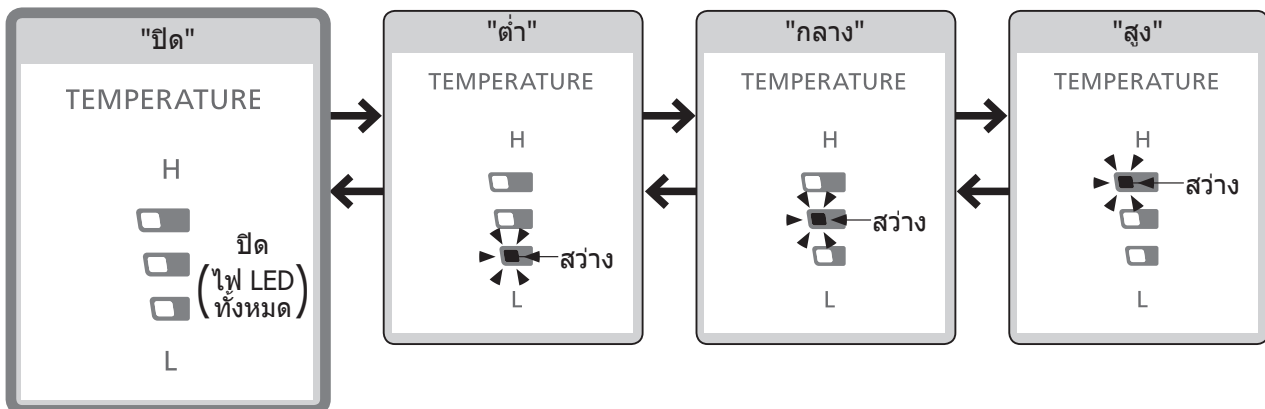


## การ "ปิด" อุณหภูมิน้ำอุ่นและอุณหภูมิฝารองนั่ง

- 1 ให้กดเลือกปุ่มอุณหภูมิ **SEAT** , **WATER** ที่ท่านต้องการ "ปิด"  
 • ระดับอุณหภูมิปัจจุบันจะปรากฏขึ้น

- 2 กดปุ่มที่เลือกในขั้นตอนที่ 1 ซ้ำๆ จนกว่าไฟแสดงระดับอุณหภูมิที่ต้องการ จะอยู่ที่ "OFF"

การตั้งค่าจะเปลี่ยนไปเมื่อกดปุ่มแต่ละครั้ง



<การตั้งค่าเสร็จสมบูรณ์>

# คุณสมบัติระบบประหยัดพลังงาน

ประเภท

สามารถเลือกใช้งาน "ระบบประหยัดพลังงานแบบอัตโนมัติ" หรือ "ระบบประหยัดพลังงานแบบตั้งเวลา" ได้  
 ลด (หรือ "ปิด") อุณหภูมิฝารองนั่งหรืออุณหภูมิน้ำอุ่น เพื่อประหยัดพลังงาน

ท่านต้องการให้ผลิตภัณฑ์ประหยัด  
พลังงานโดยอัตโนมัติ

ท่านต้องการประหยัดพลังงานตาม  
ช่วงเวลาที่ตั้งค่าล่วงหน้า  
(6 ชั่วโมง, 9 ชั่วโมง)

**ระบบประหยัดพลังงาน  
แบบอัตโนมัติ**

**ระบบประหยัดพลังงาน  
แบบตั้งเวลา**

ผลิตภัณฑ์จะตรวจจับช่วงเวลาที่มีการใช้งานน้อย  
และจะลดอุณหภูมิลงโดยอัตโนมัติ  
● ผลิตภัณฑ์จะใช้เวลาประมาณ 10 วันใน  
การเก็บข้อมูลเพื่อระบุช่วงเวลาที่มีการใช้  
สขภภัณฑ์น้อยกว่าปกติ

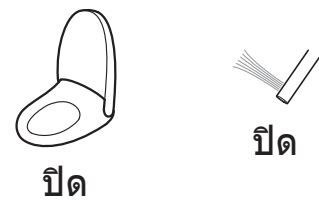
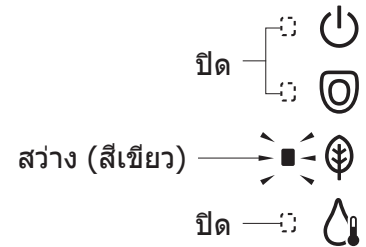
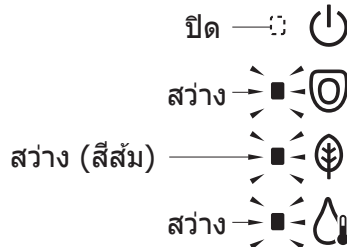
เมื่อตั้งค่าเวลาล่วงหน้าแล้ว สวิตซ์อุณหภูมิ  
ฝารองนั่งและสวิตซ์อุณหภูมิน้ำอุ่นจะปิด  
โดยอัตโนมัติในช่วงเวลาที่ตั้งค่าไว้ทุกวัน

เมื่อระบบประหยัด  
พลังงานทำงาน

■ หน้าจอหลัก

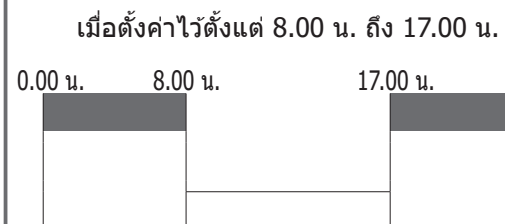
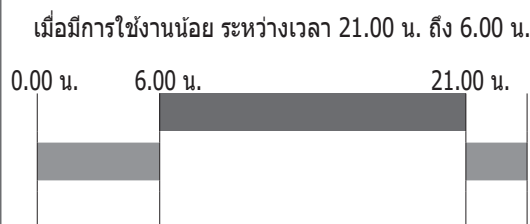
■ อุณหภูมิฝารองนั่ง

■ สวิตซ์อุณหภูมิน้ำอุ่น



ตัวอย่าง

■ ตั้งอุณหภูมิ\*1  
■ ต่ำ อุณหภูมิ\*2  
□ ปิด\*3





ท่านสามารถประหยัดพลังงานได้ด้วยวิธีการต่าง ๆ

## ระบบประหยัดพลังงาน แบบตั้งเวลา และ ระบบประหยัดพลังงาน แบบอัตโนมัติ

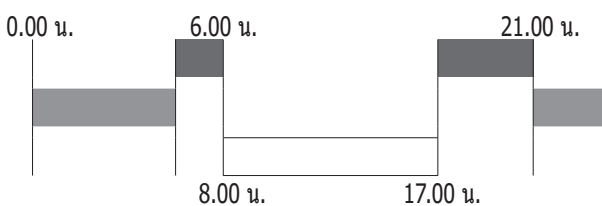
หากทำการตั้งค่า "ระบบประหยัดพลังงานแบบตั้งเวลา" และ "ระบบประหยัดพลังงานแบบอัตโนมัติ" ทาง "ระบบประหยัดพลังงานแบบอัตโนมัติ" นั้น จะทำงานก็ต่อเมื่อ "ระบบประหยัดพลังงานแบบตั้งเวลา" ไม่ทำงาน

● ในระหว่างที่ "ระบบประหยัดพลังงานแบบอัตโนมัติ" ไฟ LED แสดงสถานะจะมีลักษณะเดียวกันกับ "ระบบประหยัดพลังงานแบบอัตโนมัติ"

● ในระหว่างที่ "ระบบประหยัดพลังงานแบบ ตั้งเวลา" ทำงาน: ไฟ LED แสดงสถานะจะมีลักษณะเดียวกันกับ "ระบบประหยัดพลังงานแบบตั้งเวลา"



เมื่อใช้งาน "ระบบประหยัดพลังงานแบบตั้งเวลา" และ "ระบบประหยัดพลังงานแบบอัตโนมัติ" พร้อมกัน

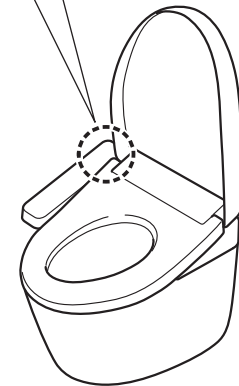


### ระบบประหยัดพลังงานเปิด

- <เปิด/ปิดเครื่อง>
- <ฝารองนั่ง>
- สว่าง (สีเขียว) — <ระบบประหยัดพลังงาน>
- <น้ำ>

### ระบบประหยัดพลังงานปิด

- <เปิด/ปิดเครื่อง>
- <ฝารองนั่ง>
- ปิด — <ระบบประหยัดพลังงาน>
- <น้ำ>



● แม้ว่า จะเปิดระบบประหยัดพลังงาน (โดยตั้งค่าสวิตช์อุณหภูมิฝารองนั่งไว้ที่ "ต่ำ" หรือ "ปิด" หรือตั้งค่าสวิตช์อุณหภูมิน้ำอุ่นไว้ที่ "ปิด") แต่เมื่อท่านนั่งลงบนฝารองนั่ง ฝารองนั่งจะมีความอุ่นชั่วคราว (ในการเพิ่มอุณหภูมิฝารองนั่งและอุณหภูมิน้ำอุ่นให้ถึงค่าที่ตั้งไว้ จะใช้เวลาประมาณ 15 นาที และ 10 นาทีตามลำดับ) (ไฟ LED แสดงสถานะบนหน้าจอหลักจะกลับสู่สถานะที่ระบบประหยัดพลังงานเปิด)

\*1 การตั้งค่าอุณหภูมิหน้า 14, 15.

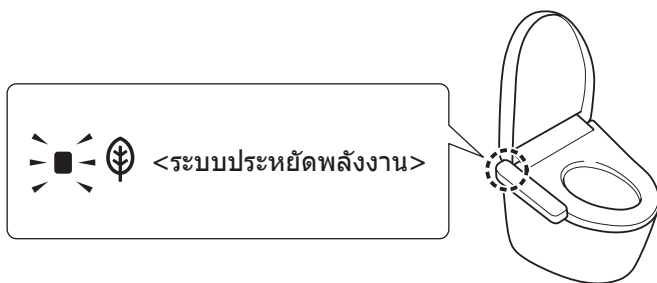
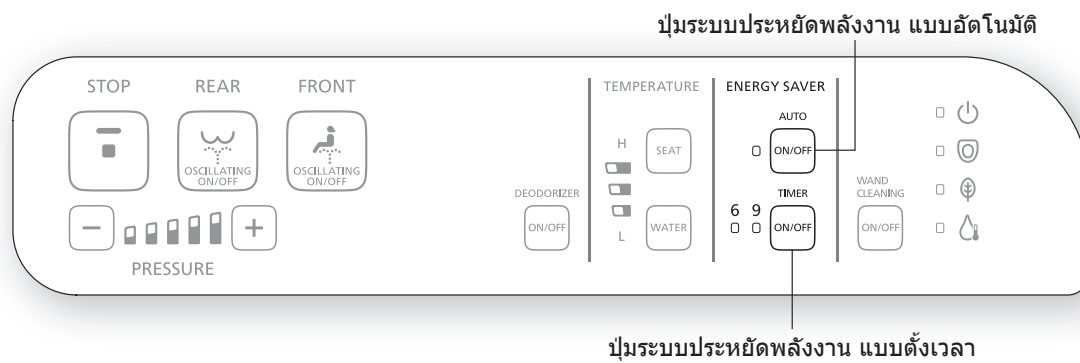
\*2 ระยะเวลาเมื่อตั้งค่าอุณหภูมิฝารองนั่งเป็น "ต่ำ" สวิตช์อุณหภูมิน้ำอุ่นอยู่ที่ตำแหน่ง "ตั้งอุณหภูมิ"

\*3 ระยะเวลาเมื่อตั้งค่าสวิตช์อุณหภูมิฝารองนั่งและสวิตช์อุณหภูมิน้ำอุ่นเป็น "ปิด"

การตั้งค่าระบบประหยัดพลังงาน หน้า 18 และ 19

# คุณสมบัติระบบประหยัดพลังงาน

## วิธีการตั้งค่า

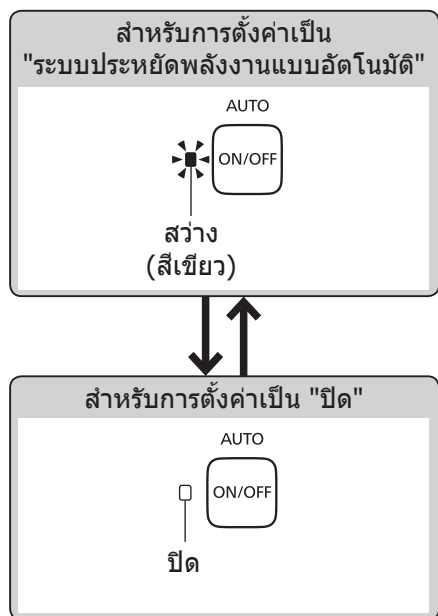


เมื่อตั้งค่าระบบประหยัดพลังงาน ไฟ LED แสดงสถานะ "ระบบประหยัด พลังงาน" (สีเขียว) จะติดสว่าง

## ระบบประหยัดพลังงานแบบอัตโนมัติ

1 กดปุ่ม 

การตั้งค่าจะเปลี่ยนไปเมื่อกดปุ่มแต่ละครั้ง



<การตั้งค่าเสร็จสมบูรณ์>

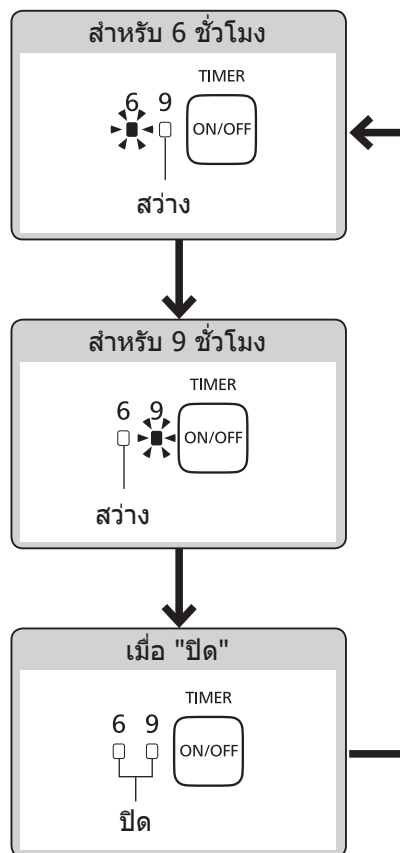
## ระบบประหยัดพลังงานแบบตั้งเวลา

● ตั้งระบบประหยัดพลังงานแบบตั้งเวลาตามเวลาที่ต้องการเริ่ม ตัวอย่าง: การตั้งให้ประหยัดพลังงานระหว่างเวลา 1.00 น. ถึง 7.00 น. (6 ชั่วโมง)

1 เมื่อถึงเวลา 1.00 น. กดปุ่ม 

• กดปุ่ม "ระบบประหยัดพลังงาน" ซ้ำๆ จนไฟ LED ที่ตำแหน่ง "6" สว่างขึ้น

การตั้งค่าจะเปลี่ยนไปเมื่อกดปุ่มแต่ละครั้ง



<การตั้งค่าเสร็จสมบูรณ์>

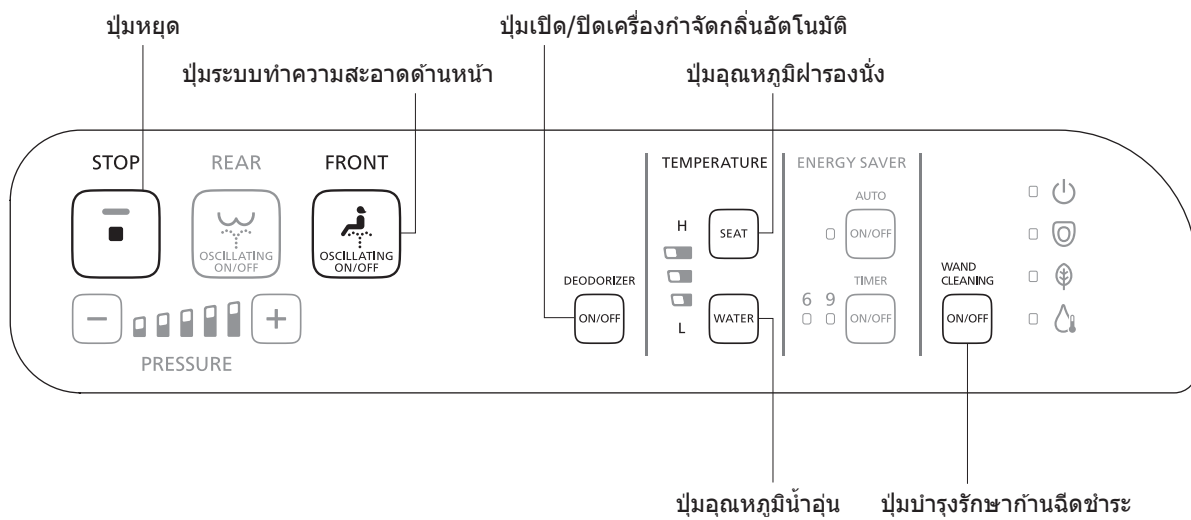
# การเปลี่ยนการตั้งค่า

## รายการการตั้งค่า

ประเภทการตั้งค่า			การตั้งค่าที่ใช้งานได้ • ตัวอย่าง: การตั้งค่าเริ่มต้น
ฟังก์ชันอัตโนมัติ	ฟังก์ชันทำความสะอาด	ระบบกำจัดกลิ่น	เปิด / ปิด
		ระบบกำจัดกลิ่นแบบเปิด/ปิดโดยอัตโนมัติ	เปิด / ปิด

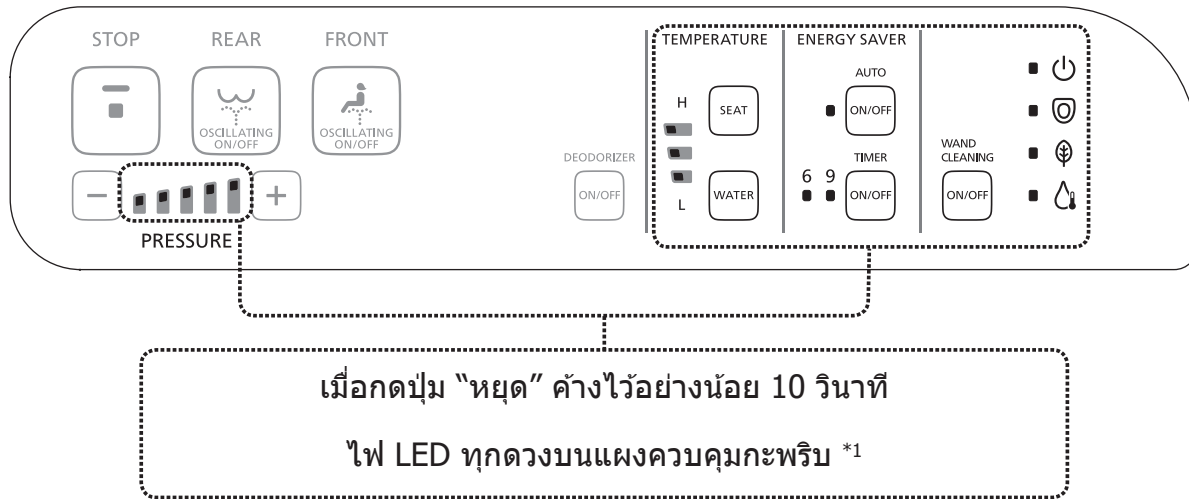
### โปรดตรวจสอบก่อน

#### ปุ่มตั้งค่าต่าง ๆ



การตั้งค่า	วิธีการตั้งค่า หน้าอ้างอิง
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ตั้งค่าที่ต้องการกำจัดกลิ่นโดยอัตโนมัติหลังจากนั่งลงบนฝารองนั่งหรือไม่</li> </ul>	หน้า 22
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ตั้งค่าที่ต้องการกำจัดกลิ่นโดยอัตโนมัติหลังจากลุกขึ้นหรือไม่</li> </ul>	

## ไฟ LED แสดงสถานะระหว่างการตั้งค่า



ระหว่างการตั้งค่า หากไม่มีการกดปุ่มภายในเวลาประมาณ 60 วินาที ไฟจะหยุดกะพริบ หากท่านดำเนินการตั้งค่าไม่สำเร็จ ให้เริ่มทำใหม่ตั้งแต่ขั้นตอนที่ 1

# การเปลี่ยนการตั้งค่า

ฟังก์ชันอัตโนมัติ

## ฟังก์ชัน ทำความสะอาด

ตั้งค่าว่าต้องการกำจัดกลิ่นโดยอัตโนมัติ  
หลังจากนั่งลงบนฟารองนั่งหรือไม่

### ระบบกำจัดกลิ่น

ตั้งค่าว่าต้องการกำจัดกลิ่นโดยอัตโนมัติ  
หลังจากลุกขึ้นหรือไม่

### ระบบกำจัดกลิ่นแบบเปิด/ ปิด โดยอัตโนมัติ

1

STOP



กดปุ่ม (ค้างไว้ประมาณ 10 วินาที) จนไฟ  
LED ทุกดวงบนแผงควบคุมกะพริบ

2

กดปุ่ม



#### การตั้งค่าจะเปลี่ยนไปเมื่อกดปุ่มแต่ละครั้ง

ตั้งค่าว่าต้องการกำจัดกลิ่นโดยอัตโนมัติหลังจาก  
นั่งลงบนฟารองนั่งหรือไม่

สำหรับการตั้งค่าเป็น "เปิด"

หน้าจอหลัก

กะพริบ (สีเขียว)



สำหรับการตั้งค่าเป็น "ปิด"

หน้าจอหลัก

ปิด



2

กดปุ่ม



#### การตั้งค่าจะเปลี่ยนไปเมื่อกดปุ่มแต่ละครั้ง

ตั้งค่าว่าต้องการกำจัดกลิ่นโดยอัตโนมัติหลังจาก  
ลุกขึ้นหรือไม่

สำหรับการตั้งค่าเป็น "เปิด"

หน้าจอหลัก

กะพริบ



สำหรับการตั้งค่าเป็น "ปิด"

หน้าจอหลัก

ปิด



3

กดปุ่ม



<การตั้งค่าเสร็จสมบูรณ์>

# การบำรุงรักษา

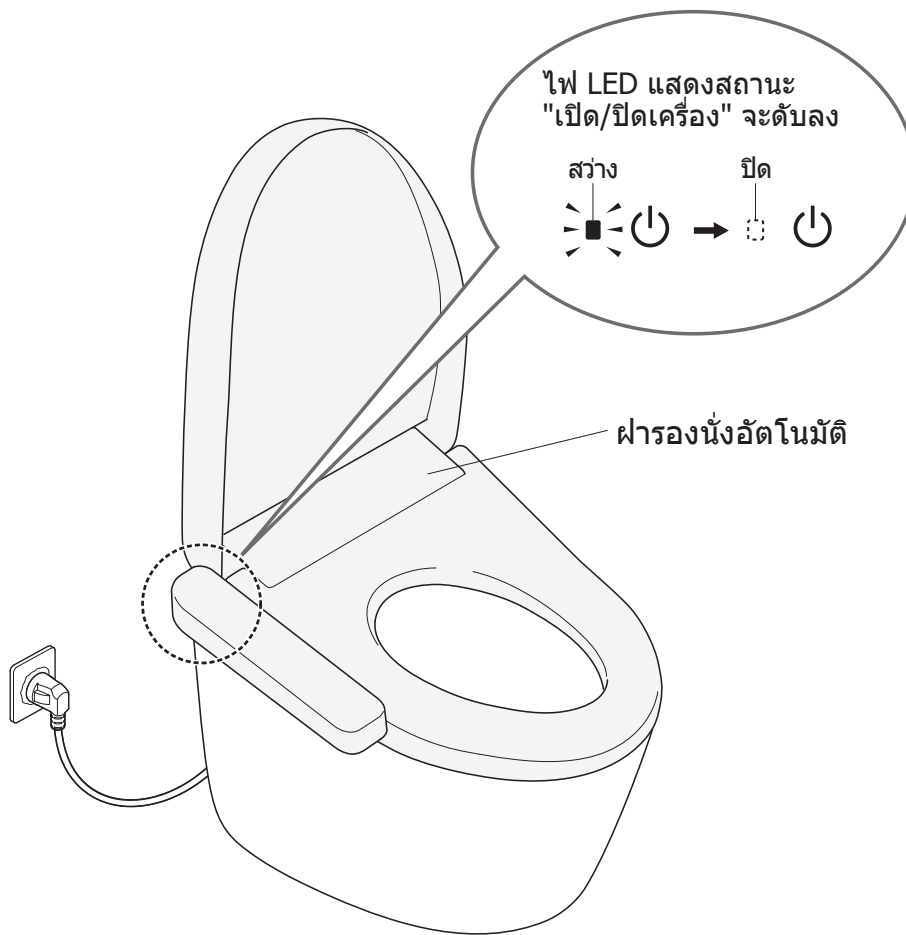
## ⚠ คำเตือน



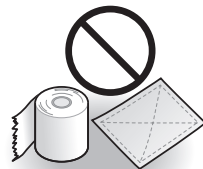
สับเบรกเกอร์บนแผงจ่ายไฟไปที่ปิดทุกครั้ง  
ก่อนทำความสะอาดหรือบำรุงรักษา

(ถ้าไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำอาจทำให้เกิดไฟดูดหรือการทำงานผิดปกติ ส่งผลให้อุปกรณ์หยุดทำงานได้)

เพื่อความปลอดภัยให้ปิดเบรกเกอร์บนแผงจ่ายไฟแล้วจึง  
ทำความสะอาดหรือบำรุงรักษา \*1 \*2



ห้ามใช้ผ้าแห้งหรือกระดาษชำระกับชิ้นส่วนที่เป็น  
พลาสติก  
(อาจทำให้เสียหาย)



\*1 ยกเว้นเมื่อใช้ "บำรุงรักษากันฉีดชำระ"

\*2 หากไม่ได้ปิดเบรกเกอร์บนแผงจ่ายไฟ การตั้งค่าประหยัดพลังงานตามเวลาที่ตั้งไว้จะถูกยกเลิก  
ให้ตั้งค่าฟังก์ชันนั้นๆ อีกครั้ง (หน้า 19)  
(ไฟ LED "ระบบประหยัดพลังงานแบบตั้งเวลา" แสดงเวลาที่ตั้งจะกะพริบเตือน)

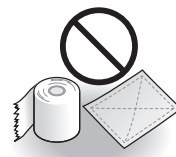
# การบำรุงรักษา

## ฝารองนั่งอัตโนมัติ

### ฝารองนั่งอัตโนมัติ (ทุกวันโดยประมาณ)



ผ้านุ่มชุบน้ำ



- กระดาษชำระ
- ผ้าแห้ง
- แปรงขัดในลอน (อาจทำให้เสียหาย)

**1** สับเบรกเกอร์บนแผงจ่ายไฟไปที่ปิด

**2** ใช้ผ้านุ่มชุบน้ำหมาดๆ เช็ด

■ สำหรับคราบสกปรกมาก

- ใช้ผ้านุ่มชุบน้ำยาทำความสะอาดห้องครัวที่เป็นกลางและเจือจาง แล้วใช้ผ้านุ่มชุบน้ำเช็ด



น้ำยาทำความสะอาดห้องครัวที่เป็นกลาง



- ทินเนอร์สี
- น้ำมันเบนซิน
- น้ำยาทำความสะอาดชนิดผง

**3** สับเบรกเกอร์บนแผงจ่ายไฟไปที่เปิด

- ไฟ LED แสดงสถานะ "เปิด/ปิดเครื่อง" จะสว่างขึ้น

#### โปรดอ่าน!

- ผลัดกันนี้เป็นอุปกรณ์ไฟฟ้า ระวังอย่าให้น้ำไหลซึมเข้าภายในหรือทิ้งให้น้ำยาทำความสะอาดอยู่ในช่องว่างระหว่างฝารองนั่งอัตโนมัติและโถสุขภัณฑ์ (อาจทำให้ส่วนที่เป็นพลาสติกเสียหายหรือทำงานผิดปกติได้)
- เมื่อใช้น้ำยาทำความสะอาดห้องน้ำเพื่อทำความสะอาดโถสุขภัณฑ์ ให้ล้างออกภายใน 3 นาที และเปิดฝารองนั่งและฝาปิดสุขภัณฑ์ไว้
  - เช็ดน้ำยาทำความสะอาดที่หลงเหลืออยู่ในโถสุขภัณฑ์ออก (ถ้าลอะองจากน้ำยาทำความสะอาดสุขภัณฑ์เข้าไปในฝารองนั่งอัตโนมัติอาจทำให้เกิดการทำงานผิดปกติได้)
- ห้ามดันหรือดึงฝาครอบรอบก้านฉีดชำระแรงๆ (อาจทำให้เสียหายหรือทำงานผิดปกติได้)
- เช็ดพื้นผิวด้านหลังฝารองนั่งและยางรองที่ฝารองนั่งด้วยผ้านุ่มบิดหมาดๆ (มีฉะนั้น สิ่งสกปรกที่ติดอยู่อาจทำให้สีของผลิตภัณฑ์เปลี่ยนได้)



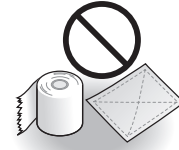
## ระยะห่างระหว่างฝารองนั่งอัตโนมัติกับโถสุขภัณฑ์

### ระยะห่างระหว่างฝารองนั่งอัตโนมัติกับโถสุขภัณฑ์ (เดือนละครั้งโดยประมาณ)

ท่านสามารถถอดฝารองนั่งอัตโนมัติออกเพื่อทำความสะอาดด้านบนของโถสุขภัณฑ์และด้านล่างของฝารองนั่งอัตโนมัติได้



ผ้านุ่มชุบน้ำ



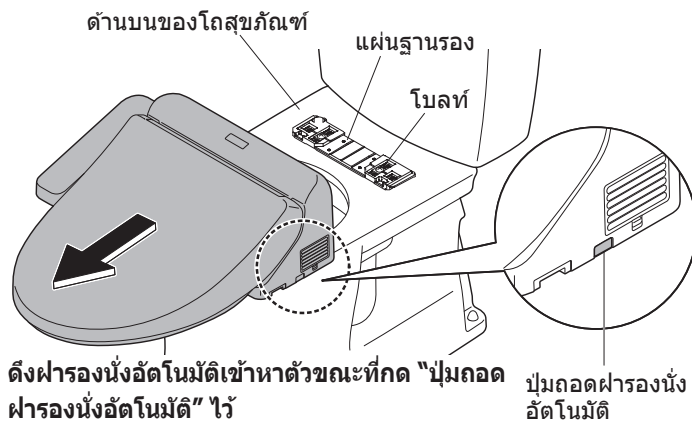
กระดาษชำระ ฯลฯ  
(อาจทำให้เสียหาย)

**1** สับเบรกเกอร์บนแผงจ่ายไฟไปที่ปิด

หากเบรกเกอร์บนแผงจ่ายไฟไม่อยู่ที่ "OFF" เครื่องอาจทำงานผิดปกติ หรือทำให้เกิดไฟดูดได้

**2** ถอดฝารองนั่งอัตโนมัติออก

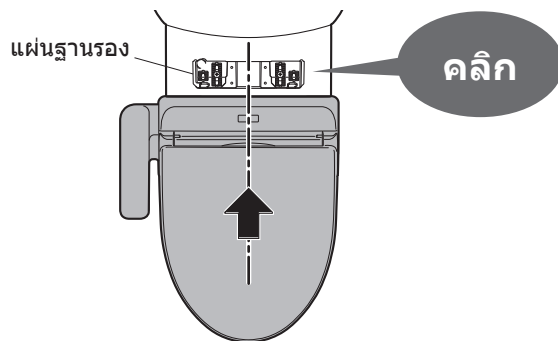
- ห้ามใช้แรงดึงฝารองนั่งอัตโนมัติออกมา (เนื่องจากมีท่อน้ำและสายไฟติดอยู่)



**3** ทำความสะอาดด้านบนของโถสุขภัณฑ์และด้านล่างของฝารองนั่งอัตโนมัติ

- ใช้ผ้านุ่มชุบน้ำทำความสะอาดห้องครัวที่เป็นกลางและเจือจางเช็ด แล้วใช้ผ้านุ่มชุบน้ำเช็ดเพื่อไม่ให้มีน้ำยาทำความสะอาดหลงเหลืออยู่

**4** ติดตั้งฝารองนั่งอัตโนมัติ



จัดแนวให้อยู่กึ่งกลางและดันฝารองนั่งอัตโนมัติเข้ากับแผ่นรองฐานให้แน่นจนกระทั่งได้ยินเสียงคลิก

#### ⚠️ ข้อควรระวัง

- ❗ ดันฝารองนั่งอัตโนมัติเข้ากับแผ่นรองฐานให้แน่นจนกระทั่งได้ยินเสียงคลิก (การทำเช่นนั้นอาจทำให้ฝารองนั่งโยกคลอนและตกลงมาซึ่งจะทำให้ได้รับบาดเจ็บได้)

หลังจากติดตั้งแล้ว ให้ตรวจสอบว่าฝารองนั่งอัตโนมัติไม่หลุดเลื่อนออก แม้ทำการดึง

**5** สับเบรกเกอร์บนแผงจ่ายไฟไปที่เปิด

- ไฟ LED แสดงสถานะ "เปิด/ปิดเครื่อง" จะสว่างขึ้น

# การบำรุงรักษา

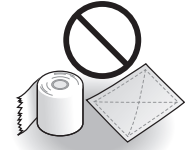
## ระยะห่างระหว่างฟารองนั่งอัตโนมัติกับฝาปิดสุขภัณฑ์

### ระยะห่างระหว่างฟารองนั่งอัตโนมัติกับฝาปิดสุขภัณฑ์ (เดือนละครั้งโดยประมาณ)

สามารถถอดฝาปิดสุขภัณฑ์ออกเพื่อให้ทำความสะอาดได้ทั่วถึง



ผ้านุ่มชุบน้ำ



กระดากชำระ ฯลฯ  
(อาจทำให้เสียหาย)

**1** สับเบรกเกอร์บนแผงจ่ายไฟไปที่ปิด

**2** ถอดฝาปิดสุขภัณฑ์ออก  
เอียงฝาปิดสุขภัณฑ์ไปข้างหน้าเล็กน้อย

- ↓
- (A) : ดึงด้านซ้ายออกมา
- ↓
- (B) : ถอดตัวยึดจากมุมแล้วดึงขึ้น
- ↓
- (C) : ถอดด้านขวา

**3** ใช้ผ้านุ่มชุบน้ำหมาดๆ เช็ด

**4** ติดตั้งฝาปิดสุขภัณฑ์กลับที่เดิม

- (D) : ต่อส่วนหมุดและตัวยึดที่ด้านขวา
- ↓
- เอียงฝาปิดสุขภัณฑ์ไปข้างหน้าเล็กน้อย
- ↓
- (A) : ขณะดึงออกทางด้านซ้าย
- ↓
- (E) : ติดตั้งโดยต่อส่วนยึดเข้ากับมุม
- \* ระวังอย่าให้หนีบนิ้วมือ

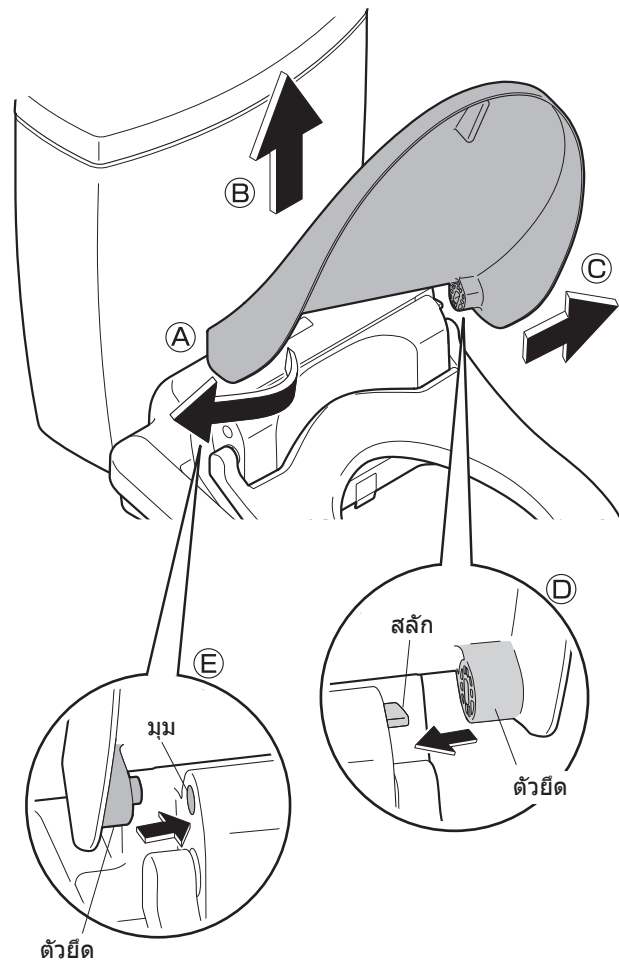
**5** สับเบรกเกอร์บนแผงจ่ายไฟไปที่เปิด

- ไฟ LED แสดงสถานะ "เปิด/ปิดเครื่อง" จะสว่างขึ้น

**6** เปิดปิดฝาปิดสุขภัณฑ์เพื่อตรวจสอบว่าติดตั้งกลับเข้าที่ดีแล้ว

#### การถอดและการติดตั้งกลับ

ใช้มือทั้ง 2 ข้างจับ



## ตัวกรองระบบกำจัดกลิ่น

## ก้านฉีดชำระ

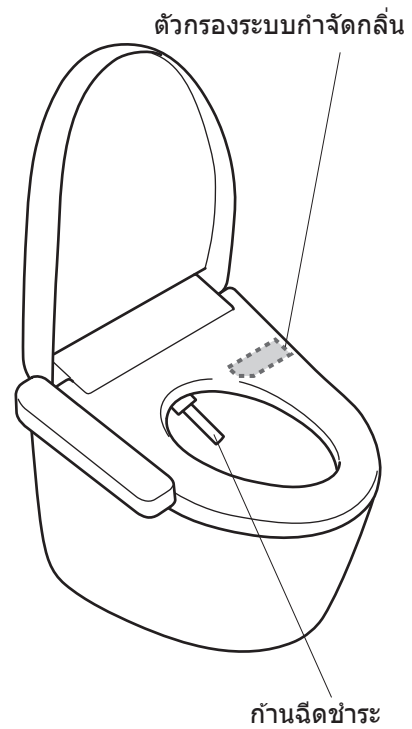
### ตัวกรองระบบกำจัดกลิ่น (เดือนละครั้งโดยประมาณ)

- 1** สับเบรกเกอร์บนแผงจ่ายไฟไปที่ปิด
- 2** ถอดตัวกรองระบบกำจัดกลิ่นออก
  - จับปุ่มแล้วดึงออกมา
  - ห้ามใช้แรงฝืนดึงออกมา (อาจทำให้เสียหายหรือทำงานผิดปกติได้)

ตัวกรองระบบกำจัดกลิ่น
- 3** ใช้อุปกรณ์ เช่น แปรงสีฟันทำความสะอาด
  - เมื่อล้างน้ำ ให้ทำให้แห้งก่อนประกอบกลับ

แปรงสีฟัน ฯลฯ
- 4** ติดตั้งตัวกรองระบบกำจัดกลิ่น
- 5** สับเบรกเกอร์บนแผงจ่ายไฟไปที่เปิด
  - ไฟ LED แสดงสถานะ "เปิด/ปิดเครื่อง" จะสว่างขึ้น

ดันเข้าไปให้แน่นจนได้ยินเสียงดังคลิก



การบำรุงรักษา

### ก้านฉีดชำระ (เดือนละครั้งโดยประมาณ) <ถ้าสังเกตเห็นสิ่งสกปรก (บำรุงรักษา ก้านฉีดชำระ)>

- 1** กดปุ่ม 
  - ก้านฉีดชำระจะยื่นออกมาและปล่อยน้ำไหลออกมาเพื่อชำระล้าง
  - ก้านฉีดชำระจะถอยกลับเข้าที่เดิมโดยอัตโนมัติหลังจากผ่านไปประมาณ 5 นาที

ผ้านุ่มขนน้ำ

กระดาษชำระ ฯลฯ (อาจทำให้เสียหาย)
- 2** เช็ดด้วยผ้านุ่มเปียก
  - ห้ามออกแรงดึง ดัน หรือกดก้านฉีดชำระ (อาจทำให้เสียหายหรือทำงานผิดปกติ)
- 3** กดปุ่ม 
  - ก้านฉีดชำระจะถอยกลับเข้าที่เดิม

# การบำรุงรักษา

## วาล์วระบายตัวกรองน้ำ

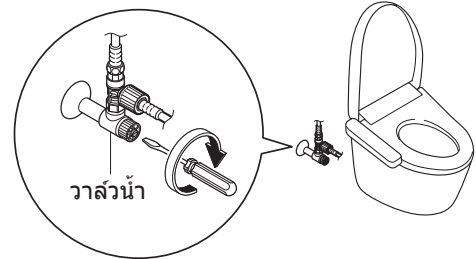
### วาล์วระบายตัวกรองน้ำ (ทุก 6 เดือนโดยประมาณ) <ถ้าท่านคิดว่าแรงดันน้ำอ่อนลง>

#### 1 ปิดวาล์วน้ำ

- น้ำจะหยุดไหล

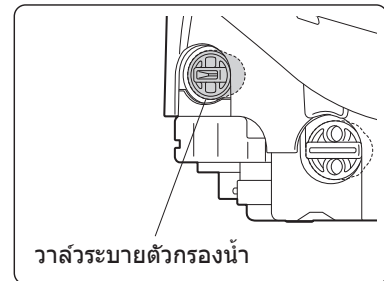
#### ⚠ ข้อควรระวัง

- ! ห้ามถอดวาล์วระบายตัวกรองน้ำขณะที่วาล์วน้ำเปิดอยู่ (มิฉะนั้น น้ำอาจรั่วซึมได้)



#### 2 กดปุ่ม ON/OFF เพื่อใช้งานก้านฉีดชำระ

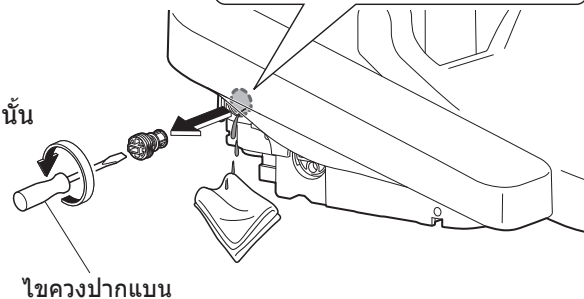
- แล้วกดปุ่ม  ON/OFF อีกครั้งเพื่อเก็บก้านฉีดชำระ (หลังจากทำความสะอาดก้านฉีดชำระ น้ำจะฉีดออกมาจากรอบๆ ก้านฉีดชำระ)



#### 3 สับเบรกเกอร์บนแผงจ่ายไฟไปที่ปิด

#### 4 ถอดวาล์วระบายตัวกรองน้ำออก

- คลายวาล์วระบายตัวกรองน้ำด้วยไขควงปากแบน จากนั้นดึงออกมา

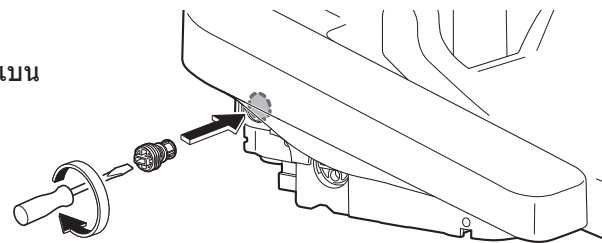


#### 5 ใช้อุปกรณ์ เช่น แปรงสีฟัน ทำความสะอาด ตัวกรอง

- และขจัดฝุ่นละอองออกจากด้านในช่องวาล์วระบาย ตัวกรองน้ำ

#### 6 ใส่วาล์วระบายตัวกรองน้ำกลับเข้าที่

- ใส่วาล์วระบายตัวกรองน้ำเข้าไป แล้วใช้ไขควงปากแบนขันให้แน่น



#### 7 สับเบรกเกอร์บนแผงจ่ายไฟไปที่เปิด

- ไฟ LED แสดงสถานะ "เปิด/ปิดเครื่อง" จะสว่างขึ้น

#### 8 เปิดวาล์วน้ำ (หน้า 11)

# สิ่งที่ต้องทำ

## หากน้ำไม่ไหลเนื่องจากระบบประปาหยุดให้บริการ

### หากน้ำไม่ไหลเนื่องจากระบบประปาหยุดให้บริการ

**1** ใช้น้ำในการชำระล้างโถสุขภัณฑ์

**2** หากระดับน้ำต่ำหลังจากชำระล้างโถสุขภัณฑ์ ให้เติมน้ำลงไป

- ป้องกันกลิ่นไม่พึงประสงค์

#### โปรดอ่าน!

- เมื่อระบบประปากลับมาเป็นปกติแล้ว จะต้องทำการกดชักโครก (เพื่อป้องกันสิ่งสกปรกติดค้างในท่อระบายน้ำ)



# สิ่งที่ต้องทำ

## การป้องกันความเสียหายจากน้ำที่เป็นน้ำแข็ง

เมื่ออุณหภูมิห้องอาจลดลงถึง 0 °C หรือต่ำกว่า ให้ใช้มาตรการป้องกันน้ำแข็ง

**โปรดอ่าน!**

- เมื่ออุณหภูมิห้องอาจลดลงถึง 0 °C หรือต่ำกว่า ห้ามใช้งานฟังก์ชันระบบประหยัดพลังงาน (เพราะอาจทำให้เกิดความเสียหายต่อผลิตภัณฑ์ได้)
- ให้เพิ่มอุณหภูมิในห้องน้ำหรือใช้วิธีป้องกันน้ำเป็นน้ำแข็งเพื่อให้อุณหภูมิแวดล้อมไม่ลดลงต่ำกว่า 0 °C

### วิธีการป้องกันความเสียหายจากน้ำที่เป็นน้ำแข็ง

#### 1 ปิดวาล์วน้ำ (หน้า 28)

- น้ำจะหยุดไหล

#### **!** ข้อควรระวัง

- ห้ามถอดวาล์วระบายตัวกรองน้ำขณะที่วาล์วน้ำเปิดอยู่ (มิฉะนั้น น้ำอาจรั่วซึมได้)

#### 2 ระบายน้ำออกจากถังเก็บน้ำ

- ควบคุมก้านจับ/ปุ่ม/ฯลฯ จนกว่าน้ำจะหยุดไหล

#### 3 กดปุ่ม **WAND CLEANING ON/OFF** เพื่อใช้งานก้านฉีดชำระ

แล้วกดปุ่ม **WAND CLEANING ON/OFF**

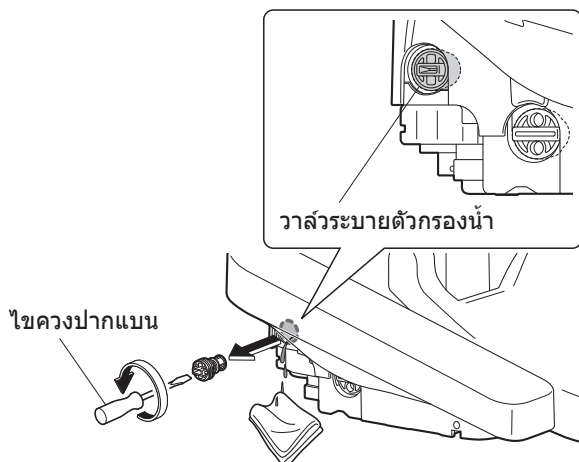
อีกครั้งเพื่อเก็บก้านฉีดชำระ (ปล่อยแรงดันออกจากท่อน้ำ)

#### 4 สับเบรกเกอร์บนแผงจ่ายไฟไปที่ปิด

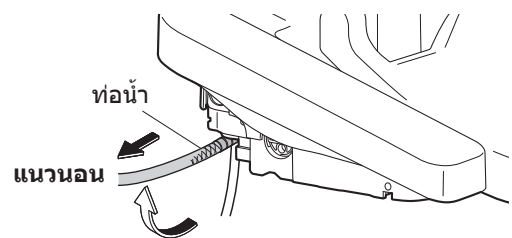
#### 5 ระบายน้ำออกจากท่อ

(1) ถอดวาล์วระบายตัวกรองน้ำออก

- ใช้ไขควงปากแบนไขวาล์วระบายตัวกรองน้ำแล้วดึงออกมา

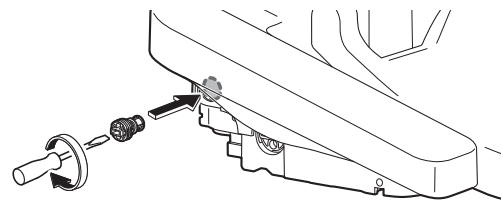


(2) ระบายน้ำออกจากท่อน้ำ



(3) หลังจากระบายน้ำเสร็จแล้ว ให้ติดตั้งวาล์วระบายตัวกรองน้ำกลับเข้าที่

- ใส่วาล์วระบายตัวกรองน้ำเข้าไป แล้วใช้ไขควงปากแบนขันให้แน่น



#### 6 สับเบรกเกอร์บนแผงจ่ายไฟไปที่เปิด

- ไฟ LED แสดงสถานะ "เปิด/ปิดเครื่อง" จะสว่างขึ้น

#### 7 ตั้งค่าอุณหภูมิของฝารองนั่งไปที่ "สูง"

(หน้า 14)

- เพื่อคงอุณหภูมิไว้ ให้พับฝารองนั่งและฝาปิดสุขภัณฑ์ลงเมื่อใช้งานเสร็จ

#### ■ เมื่อใช้งานอีกครั้ง

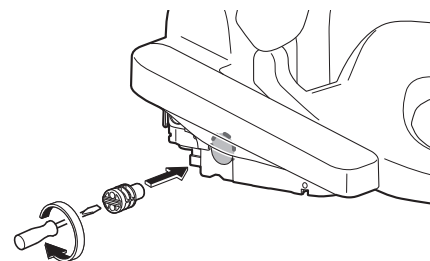
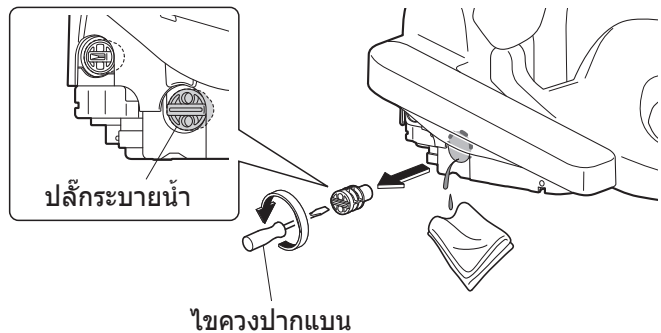
- ต้องจ่ายน้ำกลับเข้าไป (หน้า 32)

## เมื่อไม่ใช้งานเป็นเวลานาน

หากสุขภัณฑ์อยู่ในบริเวณที่ท่านจะไม่ได้ใช้งานเป็นเวลานาน ให้ระบายน้ำออก (น้ำในถังอาจทำให้การทำงานผิดปกติ หรืออาจมีสิ่งเจือปนและทำให้ผิวหนังอึกเสบหรือเกิดปัญหาอื่นได้)

### วิธีการระบายน้ำ

- 1 ระบายน้ำออกจากถังเก็บน้ำ (หน้า 30 ขั้นตอน 1 2)
- 2 กดปุ่ม  WAND CLEANING ON/OFF เพื่อใช้งานก้านฉีดชำระ แล้วกดปุ่ม  WAND CLEANING ON/OFF อีกครั้งเพื่อเก็บก้านฉีดชำระ (ปล่อยแรงดันออกจากท่อน้ำ)
- 3 สับเบรกเกอร์บนแผงจ่ายไฟไปที่ปิด
- 4 ระบายน้ำออกจากท่อ (หน้า 30 ขั้นตอน 5)
- 5 คลายปลั๊กระบายน้ำจมน้ำไหลออกจากรอบ ๆ ก้านฉีดชำระ
  - น้ำจะฉีดออกมาจากรอบ ๆ ก้านฉีดชำระ (การระบายน้ำจะใช้เวลาประมาณ 3 นาที)
  - \* ไม่สามารถถอดปลั๊กระบายน้ำได้
- 6 ชันปลั๊กระบายน้ำให้แน่นด้วยไขควงปากแบน



- หากน้ำอาจเป็นน้ำแข็ง
  - ใส่สารด้านการเยือกแข็งลงในน้ำที่เหลืออยู่ในโถสุขภัณฑ์เพื่อป้องกันน้ำเป็นน้ำแข็ง (ไม่ควรชักโครกสารด้านการเยือกแข็ง ให้เก็บออกจากโถสุขภัณฑ์ แล้วนำไปทิ้ง)
- เมื่อใช้งานอีกครั้ง
  - ต้องจ่ายน้ำกลับเข้าไป (หน้า 32)

# สิ่งที่ต้องทำ

## การถ่ายน้ำ

### 1 เปิดวาล์วน้ำ

- ตรวจสอบว่าไม่มีน้ำรั่วจากท่อหรือฝารองนั่งอัตโนมัติ

### 2 สับเบรกเกอร์บนแผงจ่ายไฟไปที่เปิด

- ไฟ LED แสดงสถานะ "เปิด/ปิดเครื่อง" จะสว่างขึ้น

### 3 ปล่อยน้ำจากก้านฉีดชำระ

- (1) กดที่ด้านซ้ายของฝารองนั่งลง
- (2) กดปุ่ม "ระบบทำความสะอาดด้านหลัง" บนแผงควบคุม เพื่อปล่อยน้ำจากก้านฉีดชำระเป็นเวลาประมาณ 2 นาที
  - ใช้เวลาสูงสุดประมาณ 1 นาที น้ำจึงจะออกมา
  - รongน้ำที่ไหลออกมามีด้วยถ้วยกระดาศหรืออุปกรณ์อื่นๆ
- (3) กดปุ่ม "หยุด" บนแผงควบคุม

#### ■ หากน้ำที่ค้างอยู่เป็นน้ำแข็งและไม่ไหลออกมา

- ให้เพิ่มอุณหภูมิในห้องน้ำ และใช้ผ้าชุบน้ำอุ่นวางบนท่อน้ำและวาล์วน้ำ





# การแก้ไขปัญหา

เบื้องต้นให้ปฏิบัติตามวิธีที่อธิบาย ไว้ในหน้าที่ 33 - 36  
หากยังไม่สามารถแก้ไขปัญหาได้ ให้ปรึกษาผู้ติดตั้ง ผู้ขาย  
หรือศูนย์บริการลูกค้าของ TOTO  
(โปรดดูข้อมูลติดต่อที่ปกหลัง)



## โปรดตรวจสอบก่อน

ไฟ LED แสดงสถานะเปิด/ปิด  
เครื่องสว่างหรือไม่


- สับเบรกเกอร์บนแผงจ่ายไฟไปที่เปิดหรือไม่  
→ ตรวจสอบว่าไฟดับหรือสับเบรกเกอร์ไปที่ "ปิด" หรือไม่

ไฟ LED แสดงฟังก์ชันประหยัด  
พลังงานติดสว่างหรือไม่

- ในขณะที่ไฟ LED ติดสว่าง ระบบประหยัดพลังงาน  
(หน้า 16, 17) จะทำงาน ดังนั้นอุณหภูมิฟารองนั่งอาจลดลง  
และสวิตช์อุณหภูมิน้ำอุ่นหรือสวิตช์อุณหภูมิฟารองนั่งอาจ  
ปิด

# การแก้ไขปัญหา

## ระบบทำความสะอาดด้านหลัง ระบบทำความสะอาดด้านหน้า และก้านฉีดชำระ

ปัญหา	โปรดตรวจสอบ	หน้าอ้างอิง
ก้านฉีดชำระ (หรือน้ำทำความสะอาด) ไม่ออกมา	<ul style="list-style-type: none"> <li>● ท่านนั่งบนสุขภัณฑ์เป็นเวลา 2 ชม. หรือนานกว่านั้นหรือไม่ (หากใช่ ระบบจะหยุดทำงานเพื่อความปลอดภัย) → ลุกขึ้นแล้วนั่งลงเพื่อใช้งานอีกครั้ง</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● เซ็นเซอร์ตรวจจับบนฝารองนั่งจะไม่ทำงานจนกว่าท่านจะนั่งอย่างเหมาะสม → นั่งโดยให้หลังชิดติดกับฝารองนั่ง</li> </ul>	9
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● ท่านใช้ที่ครอบฝารองนั่ง ที่ครอบฝาปิด หรือฝารองนั่งสำหรับเด็กอยู่หรือไม่ → ถอดที่ครอบต่างๆ ออก ถ้าท่านใช้ฝารองนั่งสำหรับเด็ก หรือที่นั่งแบบปรับระดับได้ ให้ถอดออกหลังใช้งาน</li> </ul> 	9
ก้านฉีดชำระยื่นออกมาแต่น้ำไม่ไหล/แรงดันน้ำฉีดชำระเบา	<ul style="list-style-type: none"> <li>● น้ำไม่ไหลหรือไม่ → ■ กดปุ่ม "หยุด" แล้วรอก่อนกว่าจะมีการจ่ายน้ำ</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● วาล์วน้ำปิดอยู่หรือไม่ → เปิดวาล์วน้ำจนสุด</li> </ul>	11
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● มีสิ่งแปลกปลอมอุดตันวาล์วระบายตัวกรองน้ำหรือไม่ → ทำความสะอาดตัวกรอง</li> </ul>	28
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● ตั้งแรงดันน้ำไว้ที่ระดับต่ำหรือไม่</li> </ul>	13
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● ปลั๊กระบายน้ำหลวมหรือไม่ → ชันปลั๊กระบายน้ำให้แน่น</li> </ul>	31
น้ำชำระล้างเย็น	<ul style="list-style-type: none"> <li>● ตั้งค่าอุณหภูมิน้ำไว้ที่ "ปิด" หรือระดับต่ำหรือไม่</li> <li>● เมื่ออุณหภูมิในท่อหรือภายในห้องน้ำต่ำ อาจทำให้อุณหภูมิที่พื้นออกมาในช่วงแรกต่ำ</li> <li>● ระบบประหยัดพลังงานแบบตั้งเวลาทำงานอยู่หรือไม่                             <ul style="list-style-type: none"> <li>• ระบบประหยัดพลังงานทำงานเมื่อไฟ LED แสดงสถานะ "ระบบประหยัดพลังงาน" สว่าง และไฟ LED แสดงสถานะ "เปิด/ปิดเครื่อง" บนหน้าจอหลักดับลง</li> </ul> </li> </ul>	14 -
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● เมื่อท่านนั่งลงบนฝารองนั่ง สวิตช์อุณหภูมิน้ำอุ่นจะเปิดชั่วคราว และทำน้ำอุ่นในเวลาประมาณ 10 นาที → เมื่อระบบประหยัดพลังงานแบบตั้งเวลามีการ "เปิด" ใช้งาน ท่านสามารถ "ปิด" การทำงานได้</li> </ul>	16, 17 19
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● "ระบบทำความสะอาดด้านหลัง" และ "ระบบทำความสะอาดด้านหน้า" หยุดทำงานอัตโนมัติหลังใช้งานไป 5 นาที</li> <li>● เซ็นเซอร์ตรวจจับบนฝารองนั่งมีปัญหาในการตรวจจับหรือไม่ → นั่งบนฝารองนั่งโดยให้ชิดด้านหลัง หากท่านยกตัวขึ้นจากฝารองนั่งเล็กน้อยหรือนั่งโน้มตัวไปด้านหน้า เซ็นเซอร์ตรวจจับบนฝารองนั่งอาจตรวจจับไม่พบชั่วคราว</li> </ul>	- 9
มีน้ำฉีดออกมาจากก้านฉีดชำระกะทันหัน	<ul style="list-style-type: none"> <li>● บางครั้งอาจมีน้ำไหลจากบริเวณรอบๆก้านฉีดชำระ เมื่อยึดออกจากถังน้ำอุ่น</li> </ul>	-

## ฝารองนั่งและฝาปิดสุขภัณฑ์

ปัญหา	โปรดตรวจสอบ	หน้าอ้างอิง
ฝารองนั่งเย็น	<ul style="list-style-type: none"> <li>● ตั้งค่าอุณหภูมิฝารองนั่งไว้ที่ "ปิด" หรือระดับต่ำหรือไม่</li> </ul>	14
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● ระบบประหยัดพลังงานทำงานอยู่หรือไม่                             <ul style="list-style-type: none"> <li>• ระบบประหยัดพลังงานทำงานเมื่อไฟ LED แสดงสถานะ "ระบบประหยัดพลังงาน" สว่าง และไฟ LED แสดงสถานะ "เปิด/ปิดเครื่อง" บนหน้าจอหลักดับลง</li> </ul> </li> <li>เมื่อท่านนั่งลงบนฝารองนั่ง ตัวควบคุมอุณหภูมิฝารองนั่งจะเปิดชั่วคราวและทำให้ฝารองนั่งอุ่นในเวลาประมาณ 15 นาที</li> <li>→ ท่านสามารถ "ปิด" การทำงานนี้หากคุณสมบัติระบบประหยัดพลังงาน "เปิด"</li> </ul>	16, 17
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● ท่านนั่งเป็นเวลานานหรือไม่                             <ul style="list-style-type: none"> <li>• หลังจากนั่งไป 20 นาที อุณหภูมิจะเริ่มลดลง เมื่อผ่านไป 1 ชม. ตัวควบคุมอุณหภูมิฝารองนั่งจะเป็น "ปิด"</li> <li>→ ลุกขึ้นแล้วนั่งลงเพื่อใช้งานอีกครั้ง</li> </ul> </li> <li>● ท่านวางสิ่งของไว้บนฝารองนั่งหรือฝาปิดหรือไม่</li> <li>→ นำสิ่งของที่อยู่บนฝารองนั่งหรือฝาปิดออก</li> </ul>	19
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● ท่านนั่งเป็นเวลานานหรือไม่                             <ul style="list-style-type: none"> <li>• หลังจากนั่งไป 20 นาที อุณหภูมิจะเริ่มลดลง เมื่อผ่านไป 1 ชม. ตัวควบคุมอุณหภูมิฝารองนั่งจะเป็น "ปิด"</li> <li>→ ลุกขึ้นแล้วนั่งลงเพื่อใช้งานอีกครั้ง</li> </ul> </li> <li>● ท่านวางสิ่งของไว้บนฝารองนั่งหรือฝาปิดหรือไม่</li> <li>→ นำสิ่งของที่อยู่บนฝารองนั่งหรือฝาปิดออก</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● ติดตั้งฝาครอบปิดสุขภัณฑ์หรือฝาครอบที่รองนั่งหรือไม่</li> <li>→ ถอดที่ครอบต่างๆ ออก</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● ติดตั้งฝาครอบปิดสุขภัณฑ์หรือฝาครอบที่รองนั่งหรือไม่</li> <li>→ ถอดที่ครอบต่างๆ ออก</li> </ul>	9

## ระบบประหยัดพลังงาน

ปัญหา	โปรดตรวจสอบ	หน้าอ้างอิง
ระบบประหยัดพลังงานแบบตั้งเวลาไม่ทำงาน	<ul style="list-style-type: none"> <li>● ท่านสลับเบรกเกอร์บนแผงจ่ายไฟไปที่ ปิด หรือมีการไฟดับเกิดขึ้นหรือไม่                             <ul style="list-style-type: none"> <li>• การตั้งค่าถูกยกเลิก</li> <li>→ ให้ตั้งค่าฟังก์ชันนั้นๆ อีกครั้ง</li> </ul> </li> <li>(เมื่อมีการปิดเครื่อง ไฟ LED "ระบบประหยัดพลังงานแบบตั้งเวลา" จะกะพริบเตือน)</li> </ul>	19
ระบบประหยัดพลังงานอัตโนมัติไม่ทำงาน	<ul style="list-style-type: none"> <li>● เนื่องจากระบบนี้ใช้เวลาหลายวันในการเรียนรู้เงื่อนไขการใช้งานก่อนเริ่มต้นระบบประหยัดพลังงาน ปริมาณพลังงานที่ประหยัดได้อาจต่ำลง ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับความถี่ในการใช้งาน</li> <li>→ ตรวจสอบการตั้งค่าระบบประหยัดพลังงาน</li> </ul>	16, 17

## ระบบกำจัดกลิ่น

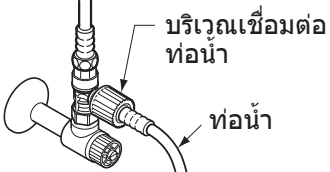
ปัญหา	โปรดตรวจสอบ	หน้าอ้างอิง
ระบบกำจัดกลิ่นไม่ทำงาน	<ul style="list-style-type: none"> <li>● "ระบบกำจัดกลิ่น" ตั้งค่าไว้ที่ "ปิด" หรือไม่</li> <li>→ ตั้งค่าไปที่ "เปิด"</li> </ul>	22
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● แม้นั่งลงแล้วก็ยังไม่ได้ยินเสียงการทำงาน</li> <li>→ นั่งบนฝารองนั่งโดยให้ชิดด้านหลัง</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● หากท่านได้ยินเสียงการทำงานเมื่อนั่งลงบนฝารองนั่ง</li> <li>→ ทำความสะอาดตัวกรองระบบกำจัดกลิ่น</li> </ul>	27

# การแก้ไขปัญหา

## ระบบกำจัดกลิ่น

ปัญหา	โปรดตรวจสอบ	หน้าอ้างอิง
มีกลิ่นไม่พึงประสงค์	<ul style="list-style-type: none"> <li>ท่านใช้ผลิตภัณฑ์ปรับอากาศหรือผลิตภัณฑ์ระงับกลิ่นที่ซื้อมาเองหรือไม่                             <ul style="list-style-type: none"> <li>การกระทำดังกล่าวอาจทำให้ประสิทธิภาพการทำงานของระบบกำจัดกลิ่นของผลิตภัณฑ์ลดลงหรือเกิดกลิ่นไม่พึงประสงค์ได้</li> <li>→ ถอดผลิตภัณฑ์ปรับอากาศหรือผลิตภัณฑ์ระงับกลิ่นออก</li> </ul> </li> </ul>	-
คุณสมบัติของระบบกำจัดกลิ่นแบบเปิด/ปิดโดยอัตโนมัติไม่ทำงาน	<ul style="list-style-type: none"> <li>"ระบบกำจัดกลิ่นแบบเปิดอัตโนมัติ" ตั้งค่าไว้ที่ "ปิด" หรือไม่</li> <li>→ ตั้งค่าไปที่ "เปิด"</li> <li>ระบบจะเริ่มต้นประมาณ 10 วินาที หลังจากที่ท่านลุกขึ้นจากฝารองนั่ง</li> </ul>	22 -

## อื่นๆ

ปัญหา	โปรดตรวจสอบ	หน้าอ้างอิง
น้ำรั่วจากการต่อท่อประปา	<ul style="list-style-type: none"> <li>หากน้ำอดหลวมให้ขันน็อตให้แน่นด้วยอุปกรณ์ เช่น ประแจเลื่อน</li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 5px 0;"> <p>ห้ามใช้เครื่องมือใดๆ บนบริเวณเชื่อมต่อท่อ นำ ใช้มือหมุนให้แน่น</p>  </div> <p>→ หากน้ำยังรั่วอยู่ให้ปิดวาล์วน้ำแล้วซ่อมแซม</p>	-
ฝารองนั่งอัตโนมัติไม่แน่น	<ul style="list-style-type: none"> <li>มีระยะห่างระหว่างที่รองฝารองนั่งและโถสุขภัณฑ์เพื่อเปิดใช้งานเซ็นเซอร์ตรวจจับบนฝารองนั่ง เมื่อนั่งบนฝารองนั่ง ฝารองนั่งจะยุบลงเล็กน้อยเพื่อเปิดใช้งานเซ็นเซอร์ตรวจจับบนฝารองนั่ง</li> <li>โบลท์ที่ยึดฝารองนั่งอัตโนมัติหลวมหรือไม่</li> <li>→ ถอดส่วบนออกแล้วยึดโบลท์ที่แผ่นฐานรองให้แน่น</li> </ul>	9 25
มีเสียงจากฝารองนั่งอัตโนมัติ	<p>เมื่อขยับออกจากโถสุขภัณฑ์หลังใช้งาน</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>เมื่อ "ระบบกำจัดกลิ่นแบบเปิด/ปิดโดยอัตโนมัติ" "เปิด" อยู่ ท่านอาจเกิดเสียงการทำงานในขณะที่ยังมีระยะเวลาการกำจัดกลิ่นเพิ่มขึ้นเป็นเวลา 2 นาที หลังจากที่ท่านลุกออกจากฝารองนั่ง</li> <li>→ ท่านสามารถตั้งค่าไปที่ "ปิด"</li> </ul>	22
ไฟ LED ระบบประหยัดพลังงานแบบตั้งเวลา กำลังกะพริบ	<ul style="list-style-type: none"> <li>ท่านสับเบรกเกอร์บนแผงจ่ายไฟไปที่ ปิด หรือมีการไฟดับเกิดขึ้นหรือไม่                             <ul style="list-style-type: none"> <li>การตั้งค่าถูกยกเลิก</li> <li>→ ให้ตั้งค่าฟังก์ชันนั้นๆ อีกครั้ง</li> <li>(เมื่อมีการปิดเครื่อง ไฟ LED "ระบบประหยัดพลังงานแบบตั้งเวลา" จะกะพริบเตือน)</li> </ul> </li> </ul>	19

# ข้อมูลผลิตภัณฑ์

รายการ		TCF6041TH
แหล่งจ่ายไฟ		AC 220-240 V, 50 Hz / 60 Hz
กำลังไฟที่ใช้ตามกำหนด		262 - 307 W
ชนิดเครื่องทำน้ำอุ่น		ประเภทแท็งก์
ความยาวสายไฟ		1.2 m
ระดับการป้องกันน้ำ		IPX4
การทำ ความสะอาด	ปริมาณ ละอองน้ำ ระบบทำความสะอาด ด้านหลัง	ประมาณ 0.27-0.43 L / min <แรงดันน้ำที่ 0.20 MPa>
	ระบบทำความสะอาด ด้านหน้า	ประมาณ 0.29-0.43 L / min <แรงดันน้ำที่ 0.20 MPa>
	อุณหภูมิน้ำ	ช่วงอุณหภูมิที่สามารถปรับได้: ปิด ประมาณ 35-40 °C
	ปริมาตรแท็งก์น้ำ	ประมาณ 0.64 L
	ปริมาณไฟฟ้าสำหรับเครื่องทำ ความร้อน	195 - 232 W
	อุปกรณ์รักษาความปลอดภัย	ฟิวส์วัดอุณหภูมิ สวิตช์ปิดการใช้งานเมื่อมีความร้อนสูงเกินควร (แบบโลหะตัดกลับอัตโนมัติ) สวิตช์ลากลอย
ระบบปรับ อุณหภูมิ ฝารองนั่ง	อุปกรณ์ป้องกันน้ำไหลย้อนกลับ	เบรกเกอร์สัญญาณภาค, สวิตช์ลากลอย
	อุณหภูมิพื้นผิว	ช่วงอุณหภูมิที่สามารถปรับได้: ปิด ประมาณ 28-36 °C (ระบบประหยัดพลังงานแบบอัตโนมัติ: ประมาณ 26 °C)
	ปริมาณไฟฟ้าสำหรับเครื่องทำ ความร้อน	45 - 54 W
ระบบกำจัด กลิ่น	อุปกรณ์รักษาความปลอดภัย	ฟิวส์วัดอุณหภูมิ
	กระบวนการที่ใช้	การกำจัดกลิ่นแบบ O <sub>2</sub>
	ปริมาณอากาศ	โหมดปกติ: ประมาณ 0.09 m <sup>3</sup> / นาที, โหมดพาวเวอร์: ประมาณ 0.16 m <sup>3</sup> / นาที
การสิ้นเปลืองพลังงาน	โหมดปกติ: ประมาณ 1.7 W, โหมดพาวเวอร์: ประมาณ 5.3 W	
แรงดันน้ำ	แรงดันน้ำต่ำสุดที่ต้องใช้: 0.05 MPa <ไดนามิก> แรงดันน้ำสูงสุด: 0.75 MPa <คงที่>	
อุณหภูมิน้ำ	0-35 °C	
อุณหภูมิขณะทำงาน	0-40 °C	
ขนาด	กว้าง 475 mm × ลึก 531 mm × สูง 176 mm	
น้ำหนัก	ประมาณ 5 กก.	

●เมื่อต้องการทั้งผลิตภัณฑ์ โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำการกำจัดที่เหมาะสมของท้องถิ่นหรือประเทศของท่าน

# คำแนะนำด้านความปลอดภัย

## ฝารองนั่งระบบทำความสะอาดอัตโนมัติ ด้วยน้ำอุ่นเป็นเครื่องใช้ไฟฟ้า

การใช้งานอย่างต่อเนื่องหลังจากเกิดการชำรุดหรือการใช้งานเมื่ออุปกรณ์สิ้นสุดอายุการใช้งานแล้วอาจทำให้ชิ้นส่วนไฟฟ้าชำรุดเสียหาย ทำให้เกิดควันไฟหรือเป็นเหตุให้เกิดไฟไหม้ได้

### เพื่อความปลอดภัยในการใช้งานฝารองนั่ง ระบบทำความสะอาดอัตโนมัติด้วยน้ำอุ่น

แนะนำให้ทำการตรวจสอบ  
เป็นระยะ

- โปรดพิจารณาเปลี่ยนผลิตภัณฑ์ใหม่เมื่อสิ้นสุดอายุการใช้งาน



หากสังเกตเห็นความผิดปกติใด ๆ  
ในผลิตภัณฑ์ ให้หยุดใช้และปรึกษา  
ผู้ติดตั้ง ผู้ขาย หรือผู้ติดต่อที่ระบุไว้ใน  
ใบปกหลังของคู่มือนี้

(ผลิตภัณฑ์ที่ชำรุดอาจทำให้เกิดเหตุไฟไหม้  
ไฟฟ้าช็อต หรืออาจทำให้น้ำท่วมพื้นได้)

- ปิดเครื่องทันทีและปิดวาล์วน้ำ

# ขอบเขตการรับประกัน

## การรับประกันแบบจำกัดเงื่อนไขหนึ่งปี

1. TOTO ขอรับประกันว่าผลิตภัณฑ์ของบริษัทจะปราศจากข้อบกพร่องในการผลิตภายใต้การใช้งานตามปกติและการให้บริการเป็นเวลาหนึ่ง (1) ปี นับจากวันที่ซื้อ การรับประกันนี้จะครอบคลุมเฉพาะผู้ซื้อเดิมเท่านั้น
2. ภาวะผูกพันของ TOTO ภายใต้การรับประกันนี้จะจำกัดอยู่ที่การซ่อมแซมหรือการเปลี่ยนทดแทนผลิตภัณฑ์หรือชิ้นส่วนที่พบว่ามีส่วนที่ชำรุดบกพร่องตามอำนาจการตัดสินใจของ TOTO เท่านั้น โดยมีเงื่อนไขว่าผลิตภัณฑ์ดังกล่าวได้รับการติดตั้งและใช้งานอย่างเหมาะสมตามคู่มือการใช้งานฉบับนี้ TOTO ขอสงวนสิทธิ์ในการตรวจสอบตามที่จำเป็นเพื่อพิจารณาเหตุของข้อบกพร่อง TOTO จะไม่คิดค่าแรงหรือค่าชิ้นส่วนที่เกี่ยวข้องกับการซ่อมแซมหรือการเปลี่ยนทดแทนภายใต้การรับประกัน TOTO จะไม่รับผิดชอบต่อค่าใช้จ่ายในการถอดชิ้นส่วน การส่งคืน และ/หรือการติดตั้งผลิตภัณฑ์ใหม่
3. การรับประกันนี้จะไม่ใช้กับรายการต่อไปนี้:
  - ก) ความเสียหายหรือการสูญเสียที่เกิดจากภัยธรรมชาติ เช่น ไฟไหม้ แผ่นดินไหว น้ำท่วม พายุ ฟ้าผ่า ฟ้าร้อง พายุฝนฟ้าคะนอง เป็นต้น
  - ข) ความเสียหายหรือการสูญเสียที่เกิดจากการใช้งานที่ไม่สมควร การใช้งานไม่ถูกวิธี การใช้ในทางที่ผิด การประมาท หรือการบำรุงรักษาผลิตภัณฑ์อย่างไม่เหมาะสม
  - ค) ความเสียหายหรือการสูญเสียที่เกิดจากการถอดชิ้นส่วน การซ่อมแซมที่ไม่เหมาะสม หรือการดัดแปลงผลิตภัณฑ์
  - ง) ความเสียหายหรือการสูญเสียที่เกิดจากตะกอนหรือสิ่งแปลกปลอมที่มีอยู่ในระบบน้ำประปา
  - จ) ความเสียหายหรือการสูญเสียที่เกิดจากคุณภาพน้ำในพื้นที่ที่ใช้ผลิตภัณฑ์
  - ฉ) ความเสียหายหรือการสูญเสียที่เกิดจากการติดตั้งที่ไม่เหมาะสมหรือจากการติดตั้งอุปกรณ์ในสภาพแวดล้อมที่รุนแรงและ/หรือเป็นอันตราย
  - ช) ความเสียหายหรือการสูญเสียที่เกิดจากไฟกระชากหรือฟ้าผ่า หรือการกระทำอื่นใดที่ไม่ใช่ความผิดของ TOTO หรือที่ไม่ได้ระบุไว้ว่าผลิตภัณฑ์ทนทาน
  - ซ) ความเสียหายหรือการสูญเสียที่เกิดจากการเสื่อมสภาพตามปกติ เช่น การลดความมันเงา รอยขีดข่วนหรือขีดจางเนื่องจากใช้มาเป็นเวลานาน การทำความสะอาด หรือสภาพน้ำหรือบรรยากาศ
4. การรับประกันนี้จะมอบสิทธิ์ตามกฎหมายบางประการให้แก่คุณ และคุณอาจมีสิทธิ์อื่นๆ ซึ่งแตกต่างกันไปตามแต่ละประเทศ
5. เพื่อขอรับบริการซ่อมภายใต้การรับประกันนี้ คุณจะต้องส่งมอบหรือนำผลิตภัณฑ์มาที่ศูนย์บริการของ TOTO พร้อมกับหนังสือแจ้งปัญหา หรือติดต่อผู้จัดการจำหน่ายหรือผู้รับให้บริการผลิตภัณฑ์ของ TOTO หรือติดต่อสำนักงานขายของ TOTO โดยตรง หากขนาดของผลิตภัณฑ์หรือลักษณะของข้อบกพร่องทำให้ไม่สามารถส่งคืนผลิตภัณฑ์มาที่ TOTO ได้ จะให้ถือว่าเป็นการส่งมอบเมื่อ TOTO ได้รับการแจ้งให้ทราบถึงข้อบกพร่องดังกล่าวเป็นลายลักษณ์อักษร ในกรณีเช่นนี้ TOTO สามารถที่จะเลือกให้บริการซ่อมแซมผลิตภัณฑ์ในสถานที่ตั้งของผู้ซื้อหรือออกเงินเพื่อขนส่งผลิตภัณฑ์ไปยังศูนย์บริการ

คำเตือน! TOTO จะไม่รับผิดชอบหรือรับผิดชอบต่อการขัดข้องหรือความเสียหายใดๆ ต่อผลิตภัณฑ์นั้นอันเนื่องมาจากสารคลอรีนในการบำบัดน้ำประปาหรือน้ำยาทำความสะอาดที่มีส่วนผสมของคลอรีน (แคลเซียมไฮโปคลอไรต์)

หมายเหตุ: การใช้สารคลอรีนที่มีความเข้มข้นสูงหรือผลิตภัณฑ์ที่มีสารคลอรีนอาจทำให้ชิ้นส่วนเกิดความเสียหายร้ายแรงได้ ซึ่งความเสียหายนี้อาจทำให้เกิดการรั่วซึมและความเสียหายร้ายแรงต่อทรัพย์สิน

หนังสือการรับประกันฉบับนี้เป็นกรรับประกันแต่เพียงอย่างเดียวที่จัดทำโดย TOTO การซ่อมแซมหรือการเปลี่ยนทดแทนตามที่กำหนดไว้ภายใต้การรับประกันนี้จะผ่านทางแก้ไขเยียวยาที่มีให้กับผู้ซื้อแต่เพียงผู้เดียว TOTO จะไม่รับผิดชอบต่อการสูญเสียที่เกิดจากการใช้ผลิตภัณฑ์ หรือความเสียหายที่เกิดขึ้นโดยอุบัติเหตุ ความเสียหายพิเศษ ความเสียหายที่เกิดขึ้นเป็นผลสืบเนื่อง หรือค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นโดยผู้ซื้อ หรือค่าแรงหรือค่าใช้จ่ายอื่นๆ เนื่องจากการติดตั้งหรือการถอดชิ้นส่วน หรือค่าใช้จ่ายในการซ่อมแซมโดยผู้อื่น หรือค่าใช้จ่ายเพื่อการใดๆ ที่ไม่ได้ระบุไว้ข้างต้น ยกเว้นในส่วนที่ต้องห้ามตามกฎหมายที่บังคับใช้ การรับประกันใดๆ โดยนัย รวมถึงความสามารถในการซื้อขายหรือความเหมาะสมในการใช้งาน ให้จำกัดเฉพาะในระยะเวลาของการรับประกันนี้โดยชัดแจ้ง บางรัฐไม่อนุญาตให้มีการจำกัดความว่าการรับประกันโดยนัยมีระยะเวลาเท่าใด หรือไม่ให้มีการยกเว้นหรือการจำกัดความเสียหายที่เกิดขึ้นโดยอุบัติเหตุหรือความเสียหายที่เกิดขึ้นเป็นผลสืบเนื่อง ดังนั้น ข้อจำกัดและข้อยกเว้นข้างต้นอาจไม่สามารถใช้ได้กับคุณ

# TOTO

**TOTO (THAILAND) LTD.**  
**Spare Part and**  
**After Service Center**

77 Moo 5 HSIL Industrial Zone T.Nong -Plamor A.Nong-Khae Saraburi 18140 Thailand  
Phone : +66-92-246-5880, +66-92-246-6612, +66-36-382-760  
Fax : +66-2-650-9923 <http://th.toto.com/en/index.php>

●ขอแนะนำให้คุณบันทึกข้อมูลต่อไปนี้เก็บไว้เพื่อการบริการที่รวดเร็ว

วันที่ซื้อ :	ชื่อร้านค้า :
วันที่ : ปี เดือน วัน	โทร : (     )

2020.10.22  
D07B09